



## Ringreiten in Ahrenviöl

Mehr auf Seite 12

Jugendgemeinderäte  
in den Gemeinden  
des Amtes Viöl

- Mitreden
- Mitmachen
- Mitgestalten

Bewirb dich und sei dabei!

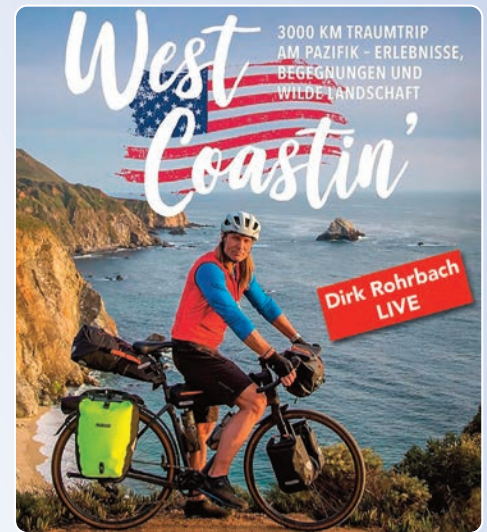
Landesweite Wahlen der Kinder- und  
Jugendvertretung in Schleswig-Holstein  
vom 20. Bis 26. November 2023

Mehr auf Seite 4



## Ev. Kindertagesstätte Viöl ist fertig!

Mehr auf Seite 32



Mehr auf Seite 39

...und außerdem:



Seite 5



Seite 16



Seite 37



Seite 38



## Amt Viöl - Westerende 41 - 25884 Viöl

Tel.: 115 oder 04843 2090-0, Fax 04843 2090 70

E-Mail: [info@amt-vioel.de](mailto:info@amt-vioel.de), Homepage: [www.amt-vioel.de](http://www.amt-vioel.de)

Montag: 8 Uhr bis 12 Uhr; Dienstag: 8 Uhr bis 12 Uhr; Donnerstag:  
8 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 18 Uhr; Freitag: 8 Uhr bis 12 Uhr



Mitarbeiter	Abteilung	Telefondurchwahl 0 48 43 / 20 90 -	eMail
Abel, Eckhard	Amtsvorsteher	- 20	<a href="mailto:eckhard.abel@amt-vioel.de">eckhard.abel@amt-vioel.de</a>
Albertsen, Sylvia	Kämmerei	-51	<a href="mailto:sylvia.albertsen@amt-vioel.de">sylvia.albertsen@amt-vioel.de</a>
Behne, Sophie	Bürgerbüro	-14	<a href="mailto:sophie.behne@amt-vioel.de">sophie.behne@amt-vioel.de</a>
Boieck, Melanie, Dr.	Hauptamt	- 48	<a href="mailto:melanie.boieck@amt-vioel.de">melanie.boieck@amt-vioel.de</a>
Brummund, Willi	Hauptamt	- 19	<a href="mailto:willi.brummund@amt-vioel.de">willi.brummund@amt-vioel.de</a>
Carstensen, Bettina	Hauptamt	- 18	<a href="mailto:bettina.carstensen@amt-vioel.de">bettina.carstensen@amt-vioel.de</a>
Carstensen, Heidi	Amtskasse	- 38	<a href="mailto:heidi.carstensen@amt-vioel.de">heidi.carstensen@amt-vioel.de</a>
Caspersen, Carmen	Bürgerbüro, Standesamt	- 11	<a href="mailto:carmen.caspersen@amt-vioel.de">carmen.caspersen@amt-vioel.de</a>
Christiansen, Julia	Ordnungsamt, Wohngeld	- 15	<a href="mailto:julia.christiansen@amt-vioel.de">julia.christiansen@amt-vioel.de</a>
Christiansen-Hansen, Ina	Ordnungsamt, Standesamt, Bürgerbüro	- 12	<a href="mailto:ina.christiansen-hansen@amt-vioel.de">ina.christiansen-hansen@amt-vioel.de</a>
Drews, Jannik	Bauamt	- 26	<a href="mailto:jannik.drews@amt-vioel.de">jannik.drews@amt-vioel.de</a>
Elfers, Benjamin	Hauptamt	-47	<a href="mailto:benjamin.elfers@amt-vioel.de">benjamin.elfers@amt-vioel.de</a>
Fischer, Monika	Amtskasse	- 37	<a href="mailto:monika.fischer@amt-vioel.de">monika.fischer@amt-vioel.de</a>
Hansen, Eik	Bauamt	- 50	<a href="mailto:eik.hansen@amt-vioel.de">eik.hansen@amt-vioel.de</a>
Hellmann-Tauber, Ute	Hauptamt	- 43	<a href="mailto:ute.hellmann-tauber@amt-vioel.de">ute.hellmann-tauber@amt-vioel.de</a>
Hoffmann, Kim	Sekretariat	- 23	<a href="mailto:kim.hoffmann@amt-vioel.de">kim.hoffmann@amt-vioel.de</a>
Jensen, Hannah	Wohngeld, Standesamt	- 13	<a href="mailto:hannah.jensen@amt-vioel.de">hannah.jensen@amt-vioel.de</a>
Jensen, Sabine	Sekretariat	-36	<a href="mailto:sabine.jensen@amt-vioel.de">sabine.jensen@amt-vioel.de</a>
Klünder, Hauke	Hauptamt	- 46	<a href="mailto:hauke.kluender@amt-vioel.de">hauke.kluender@amt-vioel.de</a>
Kruse, Hauke	Hauptamt	- 49	<a href="mailto:hauke.kruse@amt-vioel.de">hauke.kruse@amt-vioel.de</a>
Matthiesen, Birte	Kämmerei	- 24	<a href="mailto:birte.matthiesen@amt-vioel.de">birte.matthiesen@amt-vioel.de</a>
Möller-Leve, Ulrike	Bürgerbüro	-10	<a href="mailto:ulrike.moeller-leve@amt-vioel.de">ulrike.moeller-leve@amt-vioel.de</a>
Nickelsen, Henning	Bauamt	-25	<a href="mailto:henning.nickelsen@amt-vioel.de">henning.nickelsen@amt-vioel.de</a>
Nissen, Tanja	Kämmerei	- 34	<a href="mailto:tanja.nissen@amt-vioel.de">tanja.nissen@amt-vioel.de</a>
Penk, Britta	Bauamt	- 27	<a href="mailto:britta.penk@amt-vioel.de">britta.penk@amt-vioel.de</a>
Petersen, Malin	Kämmerei	-33	<a href="mailto:malin.petersen@amt-vioel.de">malin.petersen@amt-vioel.de</a>
Plöhn, Hans Conrad	Leitender Verwaltungsbeamter	- 21	<a href="mailto:hans-conrad.ploehn@amt-vioel.de">hans-conrad.ploehn@amt-vioel.de</a>
Poschkamp, Liska	Hauptamt	- 22	<a href="mailto:liska.poschkamp@amt-vioel.de">liska.poschkamp@amt-vioel.de</a>
Ritter, Heiko	Kämmerei	- 31	<a href="mailto:heiko.ritter@amt-vioel.de">heiko.ritter@amt-vioel.de</a>
Schirduan, Maike	Gleichstellungsbeauftragte	- 59	<a href="mailto:maike.schirduan@amt-vioel.de">maike.schirduan@amt-vioel.de</a>
Sönksen, Heiko	Ordnungsamt	- 16	<a href="mailto:heiko.soenksen@amt-vioel.de">heiko.soenksen@amt-vioel.de</a>
Thomsen, Tanja	Kämmerei	-32	<a href="mailto:tanja.thomsen@amt-vioel.de">tanja.thomsen@amt-vioel.de</a>
Tüchsen, Annette	Hauptamt	-44	<a href="mailto:annette.tuechsen@amt-vioel.de">annette.tuechsen@amt-vioel.de</a>
Wittmann, Bente	Kämmerei	- 35	<a href="mailto:bente.wittmann@amt-vioel.de">bente.wittmann@amt-vioel.de</a>

Polizei Viöl, Westerende 41, Viöl, Tel.: 04843-204499-0, E-Mail: [Viol.PST@polizei.landsh.de](mailto:Viol.PST@polizei.landsh.de)

### Feuerversicherungs-Gilde Viöl

*Einer für Alle – Alle für Einen – ein Versicherungsverein  
auf Gegenseitigkeit!*

Ihr kompetenter Partner für:

- Hausrat- & Glasversicherung
- Landwirtschaftliche  
Inventarversicherung

- ✓ schnell
- ✓ unbürokratisch
- ✓ vor Ort

**Vereinbaren Sie einen Termin –  
wir beraten Sie gerne!**

**Geschäftsstelle FVG Viöl**  
Dorit Christiansen  
Siedlung 20 · 25864 Löwenstedt  
Tel.: 04843-902 · Fax: 204509  
E-Mail: [geschäftsstelle@fvg-vioel.de](mailto:geschäftsstelle@fvg-vioel.de)

[www.fvg-vioel.de](http://www.fvg-vioel.de)

## Schultz & Nissen GmbH

Heizung · Klima · Sanitär

**Reiner Nissen**  
Geschäftsführer

Heinewang 3a · 25884 Viöl

**Tel. 04843-9134070 · Fax 04843-9134069**

Heizungsanlagen · Solaranlagen · Dachs Heizkraftwerke

## Liebe Bürgerinnen und Bürger des Amtes Viöl ...

Wie bereits in der letzten Ausgabe angekündigt schreiben wir in Sachen Digitalisierung weiter voran.

Wie Sie auch den einzelnen Seiten Ihrer Gemeinden entnehmen können, erreichen Sie die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister ab sofort unter ihren @amt-vioel.de-Adressen.

Dies entspricht einerseits den Anforderungen des Datenschutzes, bietet aber andererseits auch eine Vereinfachung, da Ihnen lediglich Vor- und Zuname bekannt sein müssen, denn die Endung ist nun bei allen gleich.

Ebenso hat der Amtsausschuss inzwischen die Anschaffung eines Rats-informationssystems beschlossen, das wir dann im kommenden Jahr schrittweise einführen werden.

Besonders erfreulich ist, dass in diesem Jahr voraussichtlich gleich neun Gemeinden im Amtsgebiet Wahlen zu Jugendgemeindevetretungen abhalten werden.

Damit liegen wir im landesweiten Vergleich ganz weit Oben.

Kinder und Jugendliche im Alter von 10 bis 22 Jahre sind daher aufgefordert, sich zur Wahl zu stellen.

Es werden in den kommenden Wochen sogenannte „Steckbriefe“ verteilt, die dann bitte ausgefüllt bei den Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern, bei den Schulstandorten Viöl, Haselund oder Ohrstedt, oder direkt bei der Amtsverwaltung abgegeben werden können.



Eckhard Abel

Die Wahltermine Ihrer Gemeinden entnehmen Sie bitte den örtlichen Bekanntmachungen, oder unter [www.amt-vioel.de/Jugendgemeinderäte](http://www.amt-vioel.de/Jugendgemeinderäte). Darüber hinaus können Schülerinnen und Schüler der Schulstandorte Viöl, Haselund und Ohrstedt in der Woche vom 20. bis 24.11. auch dort ihre Stimme abgeben.

Sorgen bereitet uns derzeit die Unterbringung von Geflüchteten, denn trotz intensiver Suche kann derzeit kein ausreichender Wohnraum gefunden werden.

Sollten Sie eine Wohnung zur Vermietung anbieten können und wollen, so wenden Sie sich bitte telefonisch oder schriftlich bei der Amtsverwaltung.

Erstaunt bin ich darüber, wie oft ich zu meinen und auch anderen Texten und Berichten in der „Amt Viöl aktuell“ angesprochen werde. Es zeigt mir, welchen wichtigen Platz unser „Amtsblatt“ für Sie hat und wie aufmerksam es gelesen wird.

Deshalb möchte ich Sie nun auch gar nicht länger aufhalten. Ich wünsche Ihnen viel Freude bei der Lektüre der neuesten Ausgabe der „Amt Viöl aktuell“ und verbleibe mit besten Grüßen.

Ihr Eckhard Abel

 **Stark für Sie!**  
**Diakonie**  
pflegend • beratend • begleitend

Vertrauen Sie auf unsere Erfahrung!

Professionelle Pflege und Betreuung aus einer Hand...

..Ambulante Pflege

..Tagespflege

..Kurzzeitpflege

..Stationäre Pflege

..Seniorenwohnungen

..Seniorengruppe








..um nur einige unserer Dienstleistungen zu nennen.

Sprechen Sie uns an!

Unsere Pflegedienstleitung wird Sie gerne individuell beraten.

**Diakoniestation Viöl**  
**Schwalbenweg 2**  
**25884 Viöl**  
**Tel.: 0 48 43 - 20 82 0**

**SALON**  
**Jessen**



[WWW.INSTAGRAM.COM/SALONJESSEN](http://WWW.INSTAGRAM.COM/SALONJESSEN)  
WHATSAPP: TELEFON 0160/98228909

VIÖL · MARKT 12  
TEL. 04843 1222  
[WWW.FRISEUR-JESSEN.DE](http://WWW.FRISEUR-JESSEN.DE)

## Wat giff dat Nies vun de plattdüütsche Vereen Viöl...

### ... Wiehnachtsbiller in kotte Bux?

Dat passert jüss bi 41 Bastelbüddel – Kinner. De aktuelle Büddel weer füllt mit een Adventskalenner för de Kinner. Hierför musste de Vördersiet vun de Kalenner selbst gestaltet warn. Anschließend warn de Kalenner mit sülm gestaltete plattdüütsche Sticker füllt.



Ende November giff dat denn de eegene Kalenner töruch.

Un passend to de Laternetied weer dor uk Bastelkrom för en Laterne



mit dorbi. Sogor Text un Melodie för en plattdüütsche Laterneleed geev dat mit dorbi.

Wi wünschen de Kinner un ehr Familien veel Spaaß bi't Laterne loopen un bi't Gestalten vun de Adventskalenner.

### ... Adventskalenner in de September?

De Vöberedens för unse plattdüütsche Adventskalenner lopen all op Hochtouren. De Geschichten, Gedichte un Bastelideen sünd fardi utsöcht. Nu wart allns kopeert un

denn in Tüten verpackt. So kannst du dääglich mit wat Plattdüütsches in de Dag starten. Kopen kannst du unse Adventskalenner op de „Vorweihnachtliche Basar“ in Viöl. De finnt Sünndag de 12.11. vun Klock teihn bit Klock fief in de Erich Wobser Halle statt. Wi freuen uns op veele Gäste.

### ... plattdüütsche Spillenmiddag

Diensdag de 19. September hett en Spillenmiddag in de Pausenhalle vun de Viöler School stattfunnen. 50 Lüüd (Kinner & Öllern) weern dorbi. Dat hett uns bannig freut, dat soo veele dorbi wernn. Wi hem gemütlich tosamen Gesellschaftsspiele speelt un en schöne plattdüütsche Schnack hatt. Natürlich geev dat uk wedder Bingorunden, lütte Knabberkrom un wat to Drinken för Lütt & Groot.

De nächste Spillenmiddag för Grundschoolkinner un jüngere Geschwister finnt Friedag, de 01.12.23 Klock dree statt. Bitte anmelden.

### ... mit de Bus in't Theater

Anfang Oktober weern wi op Tour. Mit de Bus sind wi mit 47 Lüüd na Flensburg fohrt. Dor hem wi uns in't Studio vun de „Niederdeutsche Bühne“ dat Stück „Mien Mann will mehr“ ankeken. Vörher geev dat de Möglichkeit sick mit

een tolle Theoterteller to stärken. Dorno ging dat mit de Bus torüch na Viöl. Veele postive Rückmeldungen hem uns erreicht: „Dat weer en total schöne Tour, guude Klockentied, super organiseert, sehr schöne Stück un leckere Theoterteller“.



Watt will man mehr – veelen Dank an alle, de mit uns op Tour weern.

### ... plattdüütsche Spilleavend in Muschen

Mittwoch, de 11. Oktober harrn wi unse twitte Spilleavend in Muschen. Wi hem in lütte Gruppen Gesellschaftsspiele speelt. Gemütlich weer dat, mit 'n Glas Wien oder 'n annere Getränk. To Schnacken geev dat uk noog. Dat plattdüütsche Bingo durf as Abschluss vun de Avend natürlich nich fehlen. Begriffe wie „Schruuventrecker“ oder „Schwien“ wurrn opropen un so manch en Bingo weer to hörn. „Veelen Dank för de schöne Avend“ De nächste Spilleavend finnt Mittwoch de 10. Januar 2024 statt. Bitte anmelden.

### Alle Termine op een Blick:

12.11.23: „Vorweihnachtlicher Basar“ in Viöl  
 28.11.23: Leseavend in de Löwenstedter Kapell - Klock söven geiht los  
 01.12.23: Spillenmiddag in de Pausenhalle  
 08.12.23: Anpunschen & Affgrillen - Klock söss bi Finja  
 10.01.24: Spilleavend för de Groten  
 Gäste sind as jümmers hardli willkomen.

Kontakt: E-Mail: [plattduetsche-verein@web.de](mailto:plattduetsche-verein@web.de)

Instagram: [plattduetsche\\_verein](https://www.instagram.com/plattduetsche_verein)

Internet: Gemeinde Viöl -> Einrichtungen -> Vereine

(dor finns du ok en Link för de Bitritterklärung)



[Jemme plattdüütsche Vereen Viöl](#)

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe  
 - die am 15. Dezember 2023 erscheint - ist der 1. Dezember 2023.

## Jugendgemeinderäte in den Gemeinden des Amtes Viöl

- Mitreden
- Mitmachen
- Mitgestalten

### Bewirb dich und sei dabei!

Landesweite Wahlen der Kinder- und  
Jugendvertretung in Schleswig-Holstein  
vom 20. Bis 26. November 2023



Ansprechpartner ist der Bürgermeister/die Bürgermeisterin Deiner Gemeinde oder

Amt Viöl  
 Annette Tüchsen  
 Westerende 41  
 25884 Viöl  
 Tel. 04843-2090-44  
 Email: [annette.tuechsen@amt-vioel.de](mailto:annette.tuechsen@amt-vioel.de)



Hier findest Du noch mehr  
Info's.

## Verstärkung und Wiedereinstieg im Bürgerbüro des Amtes Viöl

Am 1. Oktober 2023 wird Frau Ulrike Möller-Leve aus Haselund ins Team vom Bürgerbüro in der Amtsverwaltung Viöl aufgenommen. Ulrike wohnt mit ihrem Mann und ihren drei Kindern in Haselund. In ihrer Freizeit spielt Ulrike gerne Akkordeon im Musik-Club Viöl.

Weiterhin wird Mareike Andresen am 1. November 2023 nach ihrer Elternzeit wieder im Bürgerbüro starten. Auch während der Elternzeit stand Mareike als Standesbeamtin zur Verfügung, was auch weiterhin zu ihren Aufgaben gehören wird.

Die Amtsverwaltung Viöl wünscht Ulrike einen guten Start und Mareike einen guten Wiedereinstieg und freut sich auf eine harmonische Zusammenarbeit.

Gemeinde Viöl sucht

### eine/n Austräger/in (m/w/d)

Die Gemeinde Viöl sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n Austräger/in für Hauswurfsendungen in Viöl.

Es handelt sich um die Verteilung an 910 Haushalte.

Zwecks Information und Abrechnungsmodalitäten wenden

Sie sich bitte an das Amt Viöl, Bettina Carstensen

(Tel.: 04843-209018, Mail: [bettina.carstensen@amt-vioel.de](mailto:bettina.carstensen@amt-vioel.de))

## Gedenkfeiern am Volkstrauertag

Anlässlich des Volkstrauertages am Sonntag, den 19. November 2023 werden zum Gedenken der Opfer beider Weltkriege in den Gemeinden unseres Amtsbereiches feierliche Kranzniederlegungen durchgeführt:

Ahrenviöl: 14:00 Uhr - Ehrenmal Ahrenviöl

Ahrenviölfeld: 11:30 Uhr - Gaststätte Felsenburg

Behrendorf, Bondelum: 9:00 Uhr - Ehrenmal in Behrendorf

Haselund, Löwenstedt, Norstedt, Sollwitt, Viöl: 10:00 Uhr -

Kirche Viöl, im Anschluss an den Gottesdienst

Immenstedt: 15:00 Uhr - Ehrenmal Immenstedt

Oster-Ohrstedt: 14:30 Uhr - Ehrenmal Oster-Ohrstedt

Schwesing: 10:00 Uhr - Kirche Schwesing und KZ-Gedenkstätte im Anschluss an den Gottesdienst

Wester-Ohrstedt: 9:30 Uhr - Ehrenmal Ohrstedt-Bahnhof

10:00 Uhr: Ehrenmal Wester-Ohrstedt

Die Veranstaltungen werden mit der bekannten feierlichen Programmfolge durchgeführt. Um den Gedenkfeiern einen würdigen Rahmen zu geben, bitten wir um rege Teilnahme aus allen Kreisen unserer Bevölkerung.

# Willkommen im schönen Einrichtungshaus im Herzen Nordfrieslands.



## Regional. Kompetent. Persönlich.

In komplett dekorierten Wohnbildern und speziellen Marken-Studios präsentieren wir Ihnen schöne Möbel und Accessoires auf mehr als 5000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche. Der weiteste Weg lohnt sich.

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!

Wir präsentieren  
für den Norden:

*exklusiv*



NATURA HOME

**Möbel BISCHOFF**  
EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT

Möbel Bischoff, Inhaber: Joachim Bischoff

Am der B5 (Niebüll-Husum), 25842 Langenhorn  
Tel: 04672-7013

## Einschulung am Grundschulstandort Viöl



Klasse 1a



Klasse 1b

Am Grundschulstandort Viöl starteten 42 Kinder in ihren ersten Schultag. Auch hier begann die Einschulungsfeier mit einem Gottesdienst in der Viöler Kirche. Dieser wurde, wie auch schon bei den Haselunder Einschulungskindern, von Pastor Timmermann mitreißend gestaltet. Anschließend zogen die kommenden Schulkinder mit Ihren Familien durch das traditionelle Spalier der übrigen Grundschülerinnen und Grundschüler in das Schulgebäude ein und wurden so aufs herzlichste empfangen. Die Gesellschaft aus Kindern, Eltern und Gästen zog dann weiter in die Sporthalle. Im Gegensatz zu den letzten Jahren, in denen die Einschulungsfeierlichkeiten bei schönstem Wetter auf dem Sportplatz stattfinden konnten, waren die Aussichten nicht optimal, so dass sich die Schule dazu entschlossen hatte, die Feierlichkeiten in der Halle durchzuführen.

Einige Familien nahmen auf den mitgebrachten Picknickdecken Platz, für andere wurden rasch einige Stühle aufgestellt. Dann begrüßte Herr Mundt alle Beteiligten. In der anschließenden Rede von Herrn Kinder spielte ebenfalls Ernst eine wichtige Rolle, denn beide Standorte hatten sich in diesem Jahr für den gleichen literarischen Hintergrund an den Schnuppertagen entschieden.

Eingebettet in das musikalische Programm, das Frau Funk mit der Beteiligung aller Grundschülerinnen und Grundschüler wunderbar arrangiert hatte, wurden die Kinder von ihren Klassenlehrkräften Herrn Nielsen (V1a) und Frau Schaumburg (V1b) aufgerufen. Zum ersten Mal sahen die Kinder, wer alles mit ihnen in einer Klasse durch die Grundschulzeit gehen sollte.

Im Anschluss an die Feier gingen die Klassen in ihre Klassenräume, um mit ihren Lehrkräften die erste Unterrichtsstunde zu verbringen. Auf dem Weg dorthin wurden noch die offiziellen Einschulungsklassenfotos auf der Treppe zum Grundschulgebäude gemacht.

Während die Kinder ihre erste Stunde genossen, gab es für die Erwachsenen Zeit, sich in der Halle oder auf dem Hof zu einem Schnack zu treffen, einen Kaffee oder etwas Kaltes zu trinken und eine Kleinigkeit zu essen.

Nach der ersten Unterrichtsstunde wurden die Ersties von Ihren Eltern in der Klasse abgeholt und machten sich gut gelaunt auf den Heimweg. Zuhause gab es dann sicher noch das eine oder andere kleine Familientreffen, wo der Start als Schulkind gemeinsam gefeiert wurde.

Alles Gute und viel Erfolg, liebe neue Schulkinder!

### Natürlich. HEIWE.

Ihr Partner für die Energie- und Haustechnik

Bei HEIWE sorgen wir mit über 30 Profis dafür, dass es perfekt wird – von der fachgerechten Planung über die ausführliche Beratung bis zur termingerechten Umsetzung. Heizungs- und Sanitärtechnik, Badgestaltung und Elektrotechnik – seit über 20 Jahren!



[www.heiwe.de](http://www.heiwe.de)

Elektro | Löwenstedt | Tel 04843 973919-0  
Heizung Sanitär | Haselund | Tel 04843 204008-0



Immer  
gut beraten

Itzehoer Lösungen  
» Kfz-Schutz

» Michael Heidemann  
Mühlengrund 6, 25884 Viöl, » 04843 205442

» Tobias Schmidt  
Mühlengrund 6, 25884 Viöl, » 04843 205442

**Itzehoer**  
Versicherungen  
... und gut!

[www.itzehoer.de](http://www.itzehoer.de)

## Einschulung am Grundschulstandort Haselund



Klasse 1-2a



Klasse 1-2b

### Der Ernst des Lebens ist eigentlich ganz prima!

Der 30.08.2023 war für viele Kinder ein aufregender Tag. Der Tag der Einschulung war endlich da!

Klein und Groß am Grundschulstandort Haselund bereiteten den 18 neuen Erstklässlerinnen und Erstklässlern ein herzliches Willkommen. Der Tag begann mit einem von Pastor Timmermann sehr fröhlich gestalteten Einschulungsgottesdienst. Im Anschluss durfte der Vormittag in Haselund weitergehen. Nach und nach trafen die neuen Ersties in Begleitung ihrer Eltern und anderer Gäste auf dem Schulhof ein. Schnell wurden die Picknickkörbe geöffnet und die mitgebrachten Leckereien verzehrt, über das Schulgelände spaziert, die Schultüten noch einmal stolz beäugt und die Dienste einer Fotografin wahrgenommen.

Für den schulischen Teil der Einschulung versammelten sich kurze Zeit später wieder alle vor der Schule unter den Bäumen. Die Erstklässlerinnen und Erstklässler erwartete ein buntes Programm aus Gesang, einem szenischen Spiel und kurzen Ansprachen durch z.B. Schulleiter Stephan Kinder und Lehrerin Berit Lützen, die die Kinder herzlich willkommen hießen.

Herr Kinder nahm in seiner Ansprache Bezug auf die den Ersties von den Schnuppertagen bekannte Erzählung „Der Ernst des Lebens“ von Sabina Drescher. Die fast sechsjährige Protagonistin Annette bekommt darin kurz vor Schulbeginn den Satz zu hören: "Wenn du in die Schule kommst, beginnt der Ernst des Lebens!"

Die Fragen Wie der wohl aussieht? und Wie soll ich mich da noch auf den ersten Schultag freuen? treiben das Mädchen um. Doch dann

kommt alles ganz anders (und richtig gut) und Annette beschließt, sich in Zukunft keine Angst mehr von den Großen machen zu lassen. Richtig so!

Dieser Meinung ist auch Schulleiter Herr Kinder, der den Kindern und Eltern in diesem Zuge Mut machte, ihre Neugierde weckte und verdeutlichte, dass auch kleine Hürden zur Schulzeit gehören und natürlich gemeinsam mit Elternhaus und Schule gemeistert werden können!

Auch Frau Lützen machte noch einmal deutlich, wie sehr sich die ganze Schule darüber freut, nun endlich wieder komplett zu sein. Nun kann sie losgehen, die Schulzeit, in der alle Beteiligten ihr Bestes geben werden, um die Kinder in ihrer Entwicklung zu unterstützen, in etwas ernstere, aber glücklicherweise allermeist heiteren Zeiten.

Nach einem letzten musikalischen Beitrag, der ohrwurmverdächtigen Schulhymne, stieg die Aufregung noch einmal – die erste Schulstunde stand bevor. Frau Schröder und Frau Tefik (in Vertretung für Frau Henning) nahmen die neuen Schulkinder in Empfang und die Klassen 1/2a und 1/2b konnten erstmals in der neuen Zusammensetzung in ihre Klassenräume gehen und eine Unterrichtsstunde abhalten. Die Ersties waren im Anschluss mächtig stolz, ihren Eltern und weiteren Gästen den Klassenraum zeigen zu können.

Mit den liebevoll gestalteten und gut gefüllten Schultüten im Arm, vielen neuen Eindrücken im Herzen und einer großen Portion Vorfreude auf den Festnachmittag im Gepäck, machten sich die Familien im Anschluss auf den Nachhauseweg.

Alles Gute und viel Erfolg, liebe neue Schulkinder!

## FLIESENLEGERMEISTER WOLFGANG NISSEN



Eichenring 39  
25884 Viöl

AUSFÜHRUNG VON  
NEUBAU- UND SANIERUNGSARBEITEN  
MIT FLIESEN UND NATURSTEINEN ALLER ART

■■■ bei mir sind Ihre Fliesen in guten Händen

Tel. 04843 - 20 55 86 · Fax 20 55 87 · Mob. 0174 - 93 63 748  
www.fliesenlegermeister-nissen.de · wolfgang.nissen@gmx.net



### Binnenland & Waterkant Immobilien



#### Wissen Sie auf wie viel Geld Sie sitzen?

kostenlose & unverbindliche Wertermittlung  
Ihrer Immobilie – jetzt anrufen!

#### Sie möchten verkaufen?

Unsere 3.000 Interessenten warten auf Ihre Immobilie



Dat is dat!

Büro Husum  
04841 77 2 41 41

Büro Schleswig  
0171 410 7 410

Rote Pforte 7, 25813 Husum | www.buw-immo.de | info@buw-immo.de  
Volkert J. Haarmann, Fachwirt der Grundstücks- und Wohnungswirtschaft (WAK/ IHK)



## Neues aus der Kirchengemeinde Viöl

### Gottesdienste

So. 05.11.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl, Pn. Dr. Weide
So. 12.11.	18.30 Uhr	Jugendgottesdienst, P. Timmermann
So. 19.11.	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Volkstrauertag mit Konfirmanden, anschließend Kranzniederlegung am Ehrenmal, Pn. Dr. Weide
Di. 21.11.	19.30 Uhr	Elternabend für den neuen Jahrgang großer Konfirmanden (Konfi-Camp Sommer 2024/Konfirmation 2025)
Mi. 22.11.	19.30 Uhr	Abendandacht zum Buß- und Bettag, P. Timmermann
So. 26.11.	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, P. Timmermann
So. 03.12.	17.00 Uhr	Familien-Gottesdienst mit den kleinen Konfirmanten, Pn. Dr. Weide
So. 10.12.	19.30 Uhr	Gottesdienst mit dem Musikclub Viöl u. P. Timmermann
So. 17.12.	19.30 Uhr	Musikalischer Gottesdienst mit Kirchenchor u. Posaunenchor, Pn. Dr. Weide

### Angebote für Senioren:

Essen in Gemeinschaft, mittwochs 11.00-13.00 Uhr in das Lorenz-Jensen-Haus, Markt 1 in Viöl.

Voranmeldung wegen des Einkaufs und der Vorbereitungen jeweils bis zum vorhergehenden Freitag um 11.30 Uhr im Kirchenbüro 04843/1339. Auf Wunsch kann gegen einen geringen Aufpreis auch ein Fahrdienst in Anspruch genommen werden.

Spielenachmittag: donnerstags im Lorenz-Jensen-Haus  
1. und 3. Mittwoch in der Löwenstedter Kapelle

### Gemeindenachmittag:

Herbstfrühstück in der Kapelle Löwenstedt am 08.11.2023 um 09.30 Uhr, Anmeldung im Kirchenbüro unter Tel. 1339

Vorankündigung: Am 06. und 13.12.23 Adventsfeiern in Löwenstedt und Viöl (genaue Infos über Aushang)

Tanz dich fit vom DRK, 1. und 3. Montag im Lorenz-Jensen-Haus  
Sitztanz mit Beate Nicolai, 1. und 3. Dienstag im Lorenz-Jensen-Haus

### Für alle Altersgruppen:

Chor: donnerstags 19.50-21.30 Uhr im Lorenz-Jensen-Haus, Markt 1, Viöl  
Posaunenchor: montags 19.00 Uhr in der Viöler Kirche

Gebetskreis, alle 14 Tage mittwochs

9.30-11 Uhr im Lorenz-Jensen-Haus: 22.11., 13.12.2023

Trauercafé, freitags 16-17.30 Uhr am 08.12.2023

**SANITÄTSHAUS**  
**Schütt & Jahn**  
GRUPPE  
EIN UNTERNEHMEN DER AUXILIUM GRUPPE



**Aufstehsessel für jedermann**

**1 oder 2 Motoren,  
zum Sitzen oder Liegen –  
wir finden den optimalen Sessel  
für Ihre Körpermaße.**

**Sprechen Sie uns an!**

Neustadt 1 • 25813 Husum • Tel.: 04841 9399 836 • und in Handewitt, Harrislee,  
und Flensburg-Twedter Plack • Mehr Informationen unter [www.schuett-jahn.de](http://www.schuett-jahn.de)

**SPUREN HINTERLASSEN.**  
Jeder Abschied ist einzigartig.



*Bestattungen*  
**Timm**

**Eggebek 04609/363**  
**Viöl 04843/20 24 24**

[www.bestattungen-timm.de](http://www.bestattungen-timm.de)

### Angebote für Kinder und Jugendliche:

Pfadfinder: dienstags 17.00 -18.30 Uhr

Kleine Konfirmanden 1x im Monat am Freitag

Konficamp für große Konfirmanden (Konfirmation 2025): 12.-16.7.2024

### Krippenspiele in der Kirchengemeinde Viöl

Auch in diesem Jahr wird es wieder drei verschiedene Krippenspiele an Heiligabend geben und wir freuen uns schon auf die Zeit der geschäftigen Proben, des Singens und der gemütlichen Stimmung.

Es wird folgende Krippenspiele geben:

14.00 Uhr Krippenspiel in Viöl mit Kindern zwischen 4 und 10 Jahren, Pastorin Weide und Team.

15.00 Uhr Krippenspiel in Löwenstedt mit Kindern ab 5 Jahren, Pastor Timmermann, Johanna Stoltenberg und Team.

15.30 Uhr Krippenspiel in Viöl mit Jugendlichen zwischen 10 und 18 Jahren, Pastorin Weide und Team

Die Proben für das Krippenspiel in Viöl finden samstags statt und beginnen am 25.11.23 um 10.30 Uhr in der Kirche. Die Proben für das Löwenstedter Krippenspiel finden nach den Herbstferien voraussichtlich donnerstags in der Kapelle statt. Nähere Infos bei Johanna Stoltenberg.

Die Proben für das Jugendkrippenspiel in Viöl finden mittwochs statt und beginnen am 15.11.23 um 17 Uhr in der Kirche.

Unterstützung durch tatkräftige Eltern und Angehörige bei den Proben, für die Verpflegung, die Kostüme und Requisiten ist sehr erwünscht.

### Kirchenbüro:

Ute Petersen, dienstags bis freitags  
von 9-12 Uhr Telefon 04843/1339, Markt 1, 25884 Viöl,  
E-Mail: [petersen@kirchengemeinde-vioel.de](mailto:petersen@kirchengemeinde-vioel.de)

**GRAFIK NISSEN**



KIRCHENWEG 2  
24976 HANDEWITT

**TEL. 0461 | 979787**

INFO@GRAFIK-NISSEN.DE



## Neues aus der Kirchengemeinde Schwesing

### Gottesdienste:

- |        |           |  |
|--------|-----------|--|
| 05.11. | 19:00 Uhr | Segnungs- und Salbungsgottesdienst<br>Pastor Kaphengst   |
| 12.11. | 10:00 Uhr | Gottesdienst. Pastor Timmermann  |
| 19.11. | 10:00 Uhr | Gottesdienst zum Volkstrauertag<br>Pastor Kaphengst  |
| 26.11. | 10:00 Uhr | Gottesdienst zum Totensonntag mit Verlesen<br>der Verstorbenen des Kirchenjahres<br>Pastor Kaphengst |
| 02.12. | 17:00 Uhr | Konzert mit dem Gesangsensemble<br>„Klangträumer“. Pastor Kaphengst                                  |
| 03.12. | 19:00 Uhr | Gottesdienst zum 1. Advent. Pastorin Dr. Weide   |
| 10.12. | 19:30 Uhr | Musikalischer Gottesdienst mit Singkreis Arlau<br>zum 2. Advent, Pastor Kaphengst                    |
| 17.12. | 14:00 Uhr | Musikalischer Adventsgottesdienst zum<br>3. Advent, im Anschluss Adventskaffee.<br>Pastor Kaphengst  |
| 24.12. | 15:00 Uhr | Gottesdienst für Familien mit Kindern mit<br>Krippenspiel. Pastor Kaphengst                          |
| 24.12. | 17:00 Uhr | Christvesper mit Blockflötenkreis.<br>Pastor Kaphengst   |
| 24.12. | 23:00 Uhr | Gottesdienst in der Christnacht mit<br>Kirchenchor. Pastor Kaphengst                                 |
| 25.12. | 10:00 Uhr | Festgottesdienst an Weihnachten<br>Pastor Kaphengst  |

**Kirchenbüro:** Monika Volquardsen, Öffnungszeiten: Di., Do. und Fr.  
von 9:00 – 12:00 Uhr, Telefon 0 48 41 / 7 25 15, Kirchenweg 3, 25813  
Schwesing, E-Mail: kirche-schwesing@kirche-nf.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss  
für die nächste Ausgabe  
- die am 15. Dezember erscheint -  
ist der 1. Dezember 2023.

### „Klangträumer“ am 2. Dezember

Aus Freude am Gesang und der Musik fanden wir uns vor 13 Jahren unter der Leitung der Atemzentrierten Stimmbildnerin Gesa Thomsen als Ensemble zusammen. Mit wenigen (13) aber begeisterten Sängerinnen und Sängern erarbeitete Gesa im Laufe der Zeit mit uns einen Chorklang, der bei den Zuhörern die Freude am Singen wohl spürbar werden lässt. Neben vielen Auftritten zur Adventszeit in Kirchen mit ihrem besonderen Klang- und Raumerlebnis durften wir auch auf unterschiedlichsten Veranstaltungen auftreten. Entsprechend gefächert ist auch unser Repertoire, bestehend aus bekannten Stücken der Pop- und Chormusik und auch traditionellen Volksliedern. Geprobt wird wöchentlich im Staudenhof in Treia, wo Gesa ihren Unterrichtsraum hat.

Die „Klangträumer“ haben für die Adventszeit ein neues Programm erarbeitet und freuen sich, in diesem Jahr wieder zur Adventszeit in Ihrer Gemeinde auftreten zu dürfen.

*Herzliche Grüße, Ihre „Klangträumer“*



**individuell Abschied nehmen**  
Wir beraten Sie gerne in allen Fragen rund um das  
Thema Bestattung.

BESTATTUNGEN  
LORENZEN  
& SOHN

Wester-Ohrstedt, Treia, Jübek  
04847 / 80 94 986  
www.bestattungen-lorenzen.de



**Möbel und Küchen**  
**JESSEN**

**Nordfrieslands größte Möbelschau**

WIR SAGEN DANKE!  
**90**  
Jahre  
MÖBEL UND KÜCHEN

SEIT ÜBER 90 JAHREN SIND WIR EIN FESTER BESTANDTEIL IN DER REGION.

Husumer Straße 28 B · 25821 Breklum · Tel. 04671 – 91 50 0 · www.jessen-norma.de



## Ahrenviöl

Bürgermeisterin Marion Gebauer-Petersen  
Moorackerweg 9, 25885 Ahrenviöl  
Tel. 04847 235015, Handy 0163 4393802  
E-Mail: Marion.GebauerPetersen@amt-vioel.de



## Neues aus Ahrenviöl

### Breitbandausbau

Die Tiefbauarbeiten für das schnelle Internet sind nun weitgehend abgeschlossen, nur ein paar Restarbeiten und das Aufstellen der Verteilerkästen und -schächte fehlt noch. Die Gehwege sind noch nicht endgültig fertig, es wurde vorerst nur die Tragschicht eingebaut. Der Boden soll sich nun erstmal setzen und im Frühjahr/Sommer 2024 wird dann die Deckschicht asphaltiert, sodass die Gehwege dann wieder ordentlich sind. So lange müssen wir uns mit dem Provisorium begnügen.

Zeitnah wird die Firma Lilienthal aus Silberstedt nun das Kabel in die Rohre einblasen und dann mit der Montage in Euren Häusern beginnen. Dazu werden demnächst Termine mit Euch vereinbart.

### Platz vorm Gefrierhaus

Ab sofort kann man Glasmüll und Altkleider entsorgen, ohne dabei schmutzige Schuhe zu bekommen. Der Platz um die Container wurde gepflastert und sieht nun richtig gut aus! Vielen Dank an Fabian Johns für die super Arbeit!

### Kanalisation

Die Prüfung unseres Kanalnetzes ist nun vollständig abgeschlossen. Es wurden keine Mängel festgestellt. Die Holzpflocke zur Markierung der Schächte müssten in der Zwischenzeit alle vom Vermessungsbüro entfernt worden sein. Wenn ihr noch welche findet können diese nun entsorgt werden. Ich möchte an dieser Stelle erneut darauf hinweisen, dass es die Aufgabe eines jeden Anliegers ist, die Rinne regelmäßig zu säubern, damit es nicht zu Problemen durch Steine und zu viel Sand in der Kläranlage kommt. Auch bitte ich noch einmal darum, keine Hygieneartikel und insbesondere keine Feuchttücher in der Toilette zu entsorgen. Wir haben dadurch regelmäßig hohe Kosten für Reparaturen, die den Preis für unser Abwasser dann erhöhen, da diese Kosten eins zu eins auf alle umgelegt werden müssen.

### 30-jähriges Dienstjubiläum Angelika Seikat

Der Gemeinderat Ahrenviöl und alle Kolleginnen vom Kindergarten team Ahrenviöl gratulieren ganz herzlich unserem Urgestein im Kindergarten Angelika Seikat zum 30-jährigen Dienstjubiläum, dass sie am 01.11.2023 begehen wird.

Angelika hat drei Jahrzehnte lang unzählige Kinder liebevoll beim Großwerden begleitet. Über viele Jahre leitete Angelika den Spielkreis, wo sie die kleinsten Gemeindemitglieder zwei Mal die Woche für je zwei

Stunden sanft an die Betreuung ohne Mama und Papa gewöhnt hat. „Gelala“, wie Angelika von den Allerkleinsten genannt wird, ist im Kindergarten nahezu unersetzbar. Wenn Not am Mann ist, ist Angelika immer zur Stelle und

hilft aus, egal ob in Krippenbereich oder in der Regelgruppe. Mit ihrer ruhigen, ausgeglichenen Art ist Angelika beliebt bei allen Kindern, Kolleginnen und bei den Eltern.

Vielen Dank für Deine so wertvolle und tolle Arbeit, Deine Geduld, Dein Verständnis und für den unermüdlichen Einsatz für unsere Kleinen. Laternelaufen

Das **Laternelaufen** findet am Freitag, den 10. November 2023 statt. Alle Ahrenviöler Kinder und deren Eltern sind herzlich eingeladen! Wir treffen uns um 18 Uhr am Feuerwehrhaus und werden dann begleitet von der Feuerwehrkapelle Ahrenviöl/Immenstedt unseren Lichterumzug durchs Dorf machen. Wir freuen uns, wenn der ein oder andere einen Blick rauswirft, wenn wir vorbeiziehen.

### Seniorenweihnachtsfeier

Am Montag, 18. Dezember 2023 findet die Seniorenweihnachtsfeier um 15 Uhr im Forsthaus statt. Dazu möchte ich alle Senioren ganz herzlich einladen. Bitte meldet Euch bis zum 13.12.2023 bei mir an.

*Marion Gebauer-Petersen*



## Termine Ahrenviöl

- 03.11.: Feuerwehrübung, 20.00 Uhr, Gerätehaus
- 10.11.: Laternelaufen, 18.00 Uhr, Treffpunkt Gerätehaus
- 13.11.: Seniorennachmittag mit Lotto, 15.00 Uhr, Bildungshaus
- 17.11.: Herbstversammlung der Feuerwehr, 20.00 Uhr, Forsthaus
- 19.11.: Volkstrauertag, 14.00 Uhr, Ehrenmal
- 23.11.: Blutspenden DRK, 16.00 – 19.30 Uhr, Schule Ohrstedt
- 27.11.: Anleuchten bei der Müllerbande, 18.00 Uhr
- 27.11.: Gemeinderatsversammlung, 20.00 Uhr, Forsthaus
- 08.12.: Ahrenviöler Lichterzauber bei Familie Lange, 17.00 Uhr
- 11.12.: Seniorenweihnachtsfeier, 15.00 Uhr, Forsthaus
- 17.12.: Musikalischer Adventsgottesdienst mit anschließendem Adventskaffee, 14.00 Uhr, Kirche Schwesing

**Anzeigen- und Redaktionsschluss  
für die nächste Ausgabe  
- die am 15. Dezember erscheint -  
ist der 1. Dezember 2023.**

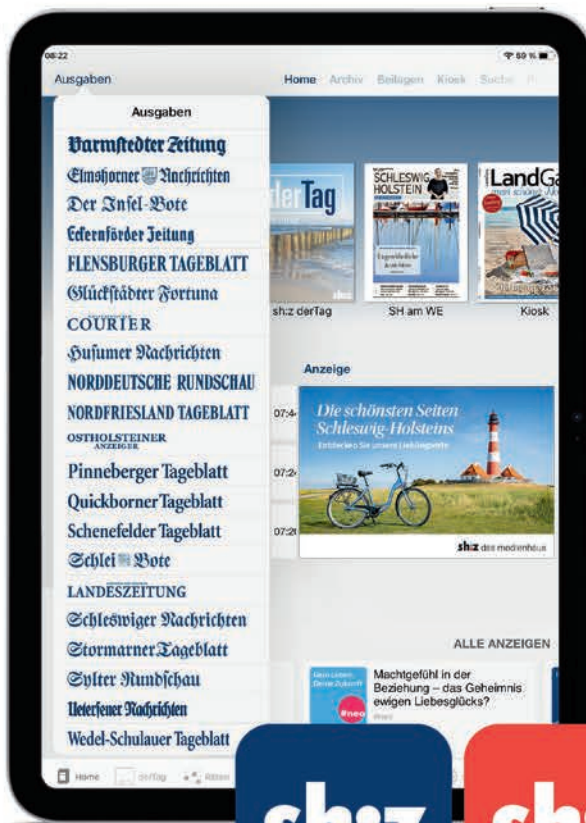


**MEDIZINISCHE FUSSPFLEGE - PODOLOGIE**

Treenestraße 28 - 24896 Treia - Telefon: 04626 746 98 81  
www.gesunder-lebensweg.de - m.meves@fusspflege-team-meves.de

# Noch mehr Nachrichten aus Ihrer Region!

Das digitale Nachrichtenangebot des sh:z. Jetzt 30 Tage kostenlos testen.



Gratis lesen  
+ Sparschwein  
geschenkt!



Zusätzlich verlosen wir  
10 x 100 € Haushaltsgeld  
unter allen Bestellern  
bis zum 31.12.2023.  
Sichern Sie sich gleich  
Ihre Gewinnchance!

Gleich bestellen: [www.shz.de/amt](http://www.shz.de/amt)

## Ringreiten in Ahrenviöl ...

... 16. und 17.09.2023. Was braucht es für so ein perfektes Ringreiten? 31 Ringreiter und Amazonen, super Wetter, artige Pferde, viele Zuschauer, ein nettes Miteinander und gute Laune. Für einen schönen Festumzug sorgten außerdem die Feuerwehrkapelle Ahrenviöl/Immenstedt und Thomas Thomsen aus Ahrenviöl mit seinem Oldtimer-Trecker.

Die Voraussetzungen waren günstig: eine Koppel mitten im Dorf (Danke an Familie Schnack und Bendixen), ein motivierter Vorstand (Feldführerin Eike Söth, Kassenwart Marco Paulsen, Schriftführerin Kathrin Seehusen sowie vier Schaffer, die was schaffen), Brötchenschmierer, Tortenbäcker (die Torten waren der Hammer...), Griller, helfende Hände hin-



ter dem Tresen zur Versorgung aller Gäste und Reiter (Danke an Jeanette Hansen und ihr Team). Es braucht viele Freiwillige beim Auf- und Abbau, jemanden, der die Löcher bohrt (B&B aus Immenstedt) und einen, der an alles

denkt und hilft, den Überblick zu behalten (Danke an den Obergallmann Broder Paulsen) sowie jeweils drei Mann/Frau/Kind an jedem Galli, damit alle Ringe auch gezählt werden. Der Galli für die Radringsstecher will betreut (Jasmin Jordt) und die Musik- und Tonanlage für den Tag bereit sein. Ein Dank geht auch an die zahlreichen Preisspender der Gewerbetreibenden aus der Umgebung.

Am Samstag kurz vor Ende der normalen Durchgänge gab es noch einen großen Schreck: Bei einer Rangelei zwischen zwei Pferden fiel eine Amazone vom Pferd und wurde auch noch getreten. Sie konnte aber wieder aufsteigen und wurde kurz darauf unsere neue Königin: Marte Radtke aus Immenstedt.

Es passte einfach alles, für das Ringreiten der „Großen“ ebenso wie für das Kinderringreiten am Sonntag, das mit 24 Kindern aus Ahrenviöl und Immenstedt, die in drei Gruppen ritten, ebenso gut besetzt war. Eine große Fangemeinde am Rand, die jeden Ring bejubeln, auch wenn es mal daneben geht ist wichtig für den Spaß. Ebenso zum Erfolg beigetragen haben natürlich die Pferdeführer, Motivierer und Pferdehalter.

### Erwachsene 16.09.2023

Königin: Marte Radtke (Immenstedt)  
 KO Pokal: Marco Paulsen (Ahrenviöl)  
 3 Ringe Pokal: Stephanie Miltzer (Ahrenviöl)  
 Senioren Pokal: Birger Rudolph (Immenstedt)  
 Tages Bester Pokal:

Kathrin Seehusen (Ahrenviöl)  
 Amazonen Pokal:

Jodie Carstensen (Ahrenviöl)  
 Radringsstechen König:  
 Jannick Rosenwirth (Ahrenviöl)

### Kinder 17.09.2023

#### Große Bahn

Königin große Bahn:  
 Maite Rudolph (Immenstedt)  
 3 Ringe Pokal:  
 Louisa Petersen (Ahrenviöl)  
 K.O. Pokal: Louisa Petersen (Ahrenviöl)

#### Mittlere Bahn

Königin:  
 Leanne Miltzer (Ahrenviöl)

#### Kleine Bahn

Königin: Nele Carstensen (Immenstedt)



Die Gemeinde Ahrenviöl sucht

ab dem 1. Januar 2024

**eine Springkraft**

**Sozialpädagogische/r Assistent\*in**

(m/w/d) Vertretung Urlaub/Krankheit auf Minijobbasis (ca. 30,0 Stunden pro Monat)

und ab dem 1. März 2024

**einen/eine Sozialpädagogische/n Assistent\*in**

(m/w/d) (35,0 Wochenstunden/EG S3 TVöD SuE)  
 befristet zur Mutterschutz/Elternzeitvertretung

zur Unterstützung der Krippe im gemeindlichen Kindergarten.  
 Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 19. November 2023 per E-Mail (im PDF-Format).

Sowie ab dem 1. April 2024

**einen/eine Gemeindegänger\*in**

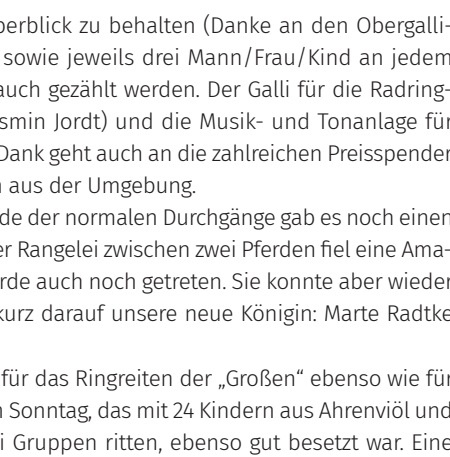
(m/w/d) (15,0 Wochenstunden/EG 5 TVöD)  
 unbefristet

Die Aufgaben liegen im Schwerpunkt in der Pflege der gemeindeeigenen Wege und Grünflächen.

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 26. November 2023 per E-Mail (im PDF-Format) an [bewerbung@amt-vioel.de](mailto:bewerbung@amt-vioel.de) oder an das Amt Viöl, - Personalabteilung -, Westerende 41, 25884 Viöl.

Nähere Informationen finden sie unter [www.amt-vioel.de](http://www.amt-vioel.de) (Service für unsere Bürger/Stellenangebote).  
 Für Rückfragen steht Ihnen Bürgermeisterin Marion Gebauer-Petersen unter Tel. 04847-235015 zur Verfügung.

Gemeinde Ahrenviöl  
 - Die Bürgermeisterin-



# TRAUM KÜCHEN

## Möbel BISOFF

EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT

Möbel Bischoff • Inhaber Joachim Bischoff  
 direkt An der B5, 25842 Langenhorn  
 Tel. (0 46 72) 70 13  
[www.moebel-bischoff.de](http://www.moebel-bischoff.de)

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe  
 - die am 15. Dezember 2023 erscheint - ist der 1. Dezember 2023.

## Ahrenviölfeld

Bürgermeister Stefan Petersen  
Am Ententeich 14, 25885 Ahrenviölfeld  
Tel.: 04626 189311  
E-Mail: stefan.petersen@amt-vioel.de



### Besichtigung des Ahrenviölfelder Westermoores ...



... mit anschließender Vortragsveranstaltung in Sollerup  
Veranstalter: Heimatverein Schleswigsche Geest e.V.

Bei herrlichem Wetter mit blauem Himmel und 28 Grad trafen wir uns am Sonnabend, d. 9. September 2023 mit 28 Personen am Infostand südlich des Moores. Leider konnte Beate Dopatka, die Leiterin des Themenbereichs „Heide und Moorkolonisation“, krankheitshalber nicht an der Veranstaltung teilnehmen.

Dieter Petersen begrüßte alle Teilnehmer im Namen des Heimatvereins Schleswigsche Geest und des Vereins für Naturschutz und Landschaftspflege Mittleres Nordfriesland. Danach informierten der freiberufliche Biologe Dr. Björn-Henning Rickert und Dieter Petersen über das Moor. Dr. Willi Christiansen (geb. 28.9.1895, gest. 28.12.1966, Lehrersohn aus Ahrenviöl), Botaniker und Dozent an der Universität in Kiel, veröffentlichte im Jahrbuch 1966 für die Schleswigsche Geest einen Artikel über das Ahrenviölfelder Westermoor mit folgendem Text „Eines der schönsten und auch gut erhaltenen Moore der Schleswigschen Geest ist das Ahrenviölfelder Westermoor“. Willi Christiansen und dem damaligen Naturschutzbeauftragten des Kreises Husum, Wilhelm Wulf (geb. 1890, gest. 1968) aus Bredstedt, ist es zu verdanken, dass das Moor erhalten und unter Naturschutz gestellt wurde. In der Zeitschrift Nordfriesland vom August 1966 schrieb Herr Wulf: „Es ist kein Unrecht, ein großes Moor zu entwässern, um aus ihm fruchtbare Weiden zu machen. Aber es wird zum Unrecht, wenn in einem mit Moor einst reich gesegnetem Landstrich nicht wenigstens ein Moor im alten Zustand erhalten bleibt und seine gesamte ursprüngliche Tier- und Pflanzenwelt zugrunde geht“.

In der Gemeindevertretung im Februar 1964 beantragte Herr Wulf, das Moor unter Naturschutz zu stellen. Die Gemeindevertreter unter Federführung von Erich Petersen stimmten dem Antrag einstimmig zu. Daraufhin wurde das Ahrenviölfelder Westermoor durch die Verordnung der Obersten Naturschutzbehörde des Ministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten des Landes Schleswig-Holstein (MELF) am 24. Januar 1966 unter Naturschutz gestellt. Mit der Ausweisung als FFH-Gebiet (Flora-Fauna-Habitat) gehört das Moor zudem zum europäischen Biotopverbund „Natura 2000“.

Das Ahrenviölfelder Westermoor ist 68 ha groß.

Der Torfabbau erfolgte bis ca. 1958. Die Torfmächtigkeit beträgt bis zu 2,50 m, oben ist der Weißtorf, dann kommt der Brauntorf und unten ist der Schwarztorf. Der Torf wurde aus einem Moorloch (ca. 2,5 m x 3,0 m) in einen Holzkasten („Moorpott“: 4 m x 6 m x 0,50 m) geworfen und unter Wasserzugabe mit einem oder zwei Pferden („Pottzureiten“) zu einem

Torfbrei durchgetreten. Der Torfbrei wurde dann in eine Torfform (Holzkasten mit 30 Torfkästen) geschaufelt, mit der Holzschaufel glatt gestrichen („Torfstreichen“) und mit einer speziellen Moorkarre in die Fläche geschoben und abgekippt. Ein Moorpotte ergab 4.000 bis 4.500 Stück Torf und war eine „Tagesschiff“, d.h. die Tagesarbeit einer Person. Der Torf wurde nach ca. einer Woche Trocknung umgedreht und nach einer weiteren Woche in offene Haufen aufgesetzt. Diesen Vorgang nannte man „Torfringeln“. Ab ca. 1952 bis 1958 wurde dann eine Torfpresse eingesetzt. Herr Dr. Rickert, der das Gutachten zur Durchführung der Wiedervernäsungsmaßnahme des NSG erstellt und die Renaturierungsmaßnahme im Jahre 2013 begleitet hat, berichtete ausführlich über die Arbeiten und das Ziel der Maßnahme.

Es wurden vier Polder hergestellt, in denen das Regenwasser gestaut wird. In den vorhandenen Entwässerungsgräben wurden Grabenstau eingebaut, damit das Regenwasser in den jeweiligen Teilbereichen des Moores verbleibt. Wo nicht ausreichend Schwarztorf zum Bau der Grabenstau zur Verfügung stand, wurden Spundwandelemente aus Recycling-Kunststoff ins Erdreich gerammt und mit Pfeifengrassoden abgedeckt. Am Nordrand wurde in einer Senke des Moores auf einer Länge von rd. 300 m ebenfalls eine Spundwand gesetzt. Der alte Überlauf wurde durch einen neuen Mönch ersetzt. Der neue Überlauf erlaubt zusam-



men mit der Spundwand einen um 20 cm höheren Wasseranstau.

Ziel des Projektes ist es, möglichst viel Regenwasser im Moor zu halten, damit wieder hochmoortypische Wasserstände entstehen. Das in

weiten Teilen des Moores vorherrschende Pfeifengras, ein Zeichen für zu geringe Moorwasserstände, sollte zurückgedrängt werden, um Platz zu schaffen für eine typische Moorvegetation. Durch die anhaltende Sommertrockenheit der letzten Jahre erholt sich das Pfeifengras jedoch zunehmend.

Nachdem wir uns gegen Zecken mit Autan eingesprüht hatten, ging es im Schatten der Bäume durch das Moor. Zuerst besichtigten wir die im Frühjahr 2015 geplagte Moorfläche am Südrand des Moores. Hier konnten wir uns über die großflächige Besenheide und die vereinzelte Glockenheide freuen, die jedoch durch die anhaltende Hitze schon am Abblühen waren.

Danach spazierten wir wieder am Infostand vorbei, um im Mittelweg direkt ins Moor zu gelangen. Die etwas älteren Herren verblieben am Infostand, setzten sich gemütlich auf die Bank und unterhielten sich über Gott und die Welt und vor allem über die gute alte Zeit.

Am Wegesrand machten Herr Dr. Rickert und ich auf die verschiedenen Baumarten aufmerksam, wie z.B. Zitterpappel, Eberesche, Faulbaum, verschiedene Weidenarten und amerikanische Traubenkirsche (invasive Art, d.h. unerwünschte, nicht heimische Pflanze). Das gelbbühende Jo-



hanniskraut, auch Herrgottsblut genannt, das man nicht mit dem Jakobskreuzkraut verwechseln sollte, war schon am Abblühen. Die Moorlilie und den Sonnentau konnten wir leider nicht mehr zeigen. Trotz der Trockenheit konnte Herr Dr. Rickert das halb vertrocknete Torfmoos aufzeigen, das bis zum 30-fachen seiner Trockenmasse an Wasser aufnehmen kann und eine ganz wichtige Pflanze im Moor ist.



Der auf der Roten Liste gefährdeter Pflanzen stehende Gagelstrauch, auch Beerpost, Kienpost, Bäckerbusch, Post oder Porst und auf Dänisch Porse genannt, ist in unserem Moor reichlich vorhanden. Wenn man die Blätter zerreibt, duften sie ähnlich wie Lorbeer. Außerdem wirkt der Duft

wunderbar gegen Motten und Mücken. Der Gagelstrauch gilt als Heilpflanze, wurde früher zum Würzen von deftigen Gerichten und auch zum Bierbrauen verwendet. In Dänemark braut die Brauerei Thisted Bryghus noch heute ein Gagelbier mit dem Namen Porse Guld und es gibt auch den Porse-Schnaps. Zum Abschluss der Moorwanderung konnte jeder Teilnehmer den Porse-Schnaps aus Dänemark probieren.

Nach der Fahrt zum Landgasthof nach Sollerup konnten wir uns bei reichlich Kuchen, Käsebrot und Kaffee stärken.

Danach hielt Herr Dr. Rickert anhand von Bildern und Tabellen einen aufschlussreichen Vortrag zum Thema „Moore und Klimaschutz“.

Die entwässerten Moorflächen in Schleswig-Holstein setzen etwa soviel CO<sub>2</sub> frei wie der gesamte Autoverkehr, das entspricht einem Anteil von 9,3 % der Gesamtemission in Schleswig-Holstein. Durch eine Wiedervernässung bzw. Renaturierung der Moore wie im Ahrenviölfelder Westermoor könnte man rd. 20 % der Treibhausgase einsparen. Der Moorschwund bei Ackernutzung von Torfböden beträgt rd. 2 cm pro Jahr, während dagegen intakte Moore rd. 1 mm pro Jahr wachsen. Es ist daher wichtig, dass das Moorschutzprogramm des Landes Schleswig-Holstein im Einklang mit der Landwirtschaft intensiviert wird. Nach einer z.T. kontroversen Diskussion waren sich alle Teilnehmer darüber einig, dass etwas gegen den Klimawandel getan werden muss.

*Dieter Petersen Viöl (geb. in Ahrenviölfeld), Schutzgebietsbetreuer des Moores im Auftrage des „Vereins für Naturschutz und Landschaftspflege Mittleres Nordfriesland“ und des „Landesamtes für Umwelt des Landes Schleswig-Holstein“.*

## Kinderfest und Kinderübernachtung in Ahrenviölfeld



### Kinderfest

Ende des Sommers fand dieses Jahr das Kinderfest mal an einem Freitag Nachmittag statt. Ab 17 Uhr versammelten sich alle Kinder im Feuerwehrgerätehaus, um in Altersgruppen ihre Spiele zu absolvieren. Leider war uns der Wettergott nicht hold, da es in Strömen regnete und die Spiele in das Gerätehaus verlagert werden mussten oder unter'm Regenschirm draußen stattfanden. Nach der Preisverleihung gab es noch Fleisch und Wurst vom Grill mit leckeren Salaten, so dass dieses kurze Kinderfest noch einen leckeren Ausklang fand.

### Kinderübernachtung

Da das diesjährige Übernachten mit den Kindern des Dorfes nicht im Anschluss an das Kinderfest stattfinden konnte, wurde es kurzerhand auf den Tag vor dem Kinderfest verlegt. Da es auch hier pünktlich zu Beginn des Zeltaufbaus anfang zu regnen, bot uns Familie Sames kurzerhand die Felsenburg als Ausweichschlafmöglichkeit an. Das war eine super Idee, da die Kinder im Alter von 5 bis 16 Jahren alle gemeinsam im Saal der Felsenburg übernachten konnten. Nach dem gemeinsamen



Grillen mit den Eltern wurde abends noch draußen und drinnen Verstecken gespielt und Stockbrot über dem Lagerfeuer gemacht bis gegen ein Uhr langsam Ruhe einkehrte. Morgens gab es noch ein gemeinsames Frühstück, bei dem alle Kinder sich einig waren, dass sie das gerne nächstes Jahr nochmal wiederholen wollten. Ein großes Dankeschön nochmal an Familie Sames für die Überlassung der Felsenburg und an die Gemeinde für Speis und Trank.

Wenn Fliesen, dann...  
**PROWERK** GmbH

**Fliesen- und Natursteinverlegung**

Hauptstraße 25c • 25885 Ahrenviöl • ☎0172 94 33 414

✉kontakt@meinprowerk.eu • [www.meinprowerk.eu](http://www.meinprowerk.eu)

## Behrendorf

Bürgermeister Ulf Westphal  
Meiereiweg 3, 25850 Behrendorf  
Tel. 04843 1766 / 0173 8033262  
E-Mail:Ulf.westphal@amt-vioel.de



## Bondelum

Bürgermeisterin Inka Carstensen  
Bondelumermoor 2, 25850 Bondelum  
Tel. 04843-949  
E-Mail: inka.carstensen@amt-vioel.de



## Freiwillige Feuerwehr Bondelum beim Drachenboot Cup in Rendsburg



Im Rahmen des Schleswig-Holstein Netz Cup fand am 16. September 2023 der 50er Drachenbootcup im Kreishafen Rendsburg statt. Das Drachenboot stammt ursprünglich aus China. Dabei handelt es sich um ein langgestrecktes Ruderboot, das an Bug und Heck mit Drachenkopf und -schwanz verziert ist. Eine Mannschaft besteht aus mehreren Paddlern, einem Steuermann und einem Trommler, der den Takt vorgibt.

In den Vorläufen wurde in 10er Drachenbooten eine Distanz von 250 Metern zurückgelegt. Das Team der Bondelumer Feuerwehr bestehend aus Oke Thomsen, Tade Grünberg, Henning Carstensen, Jens Jessen, Hauke Andresen, Nils Carstensen, Yannick Penk, Timo Penk, Jannik Hald und Thies Hald konnte sich im Feld der insgesamt 20 Teams behaupten und für das Finale qualifizieren, das in 50er Drachenbooten über 400 Meter bestritten wurde. Gemeinsam mit vier anderen Mannschaften konnte sich Bondelum auch hier an die Spitze rudern und neben der

Startprämie i. H. v. 150 Euro auch noch 250 Euro Siegerprämie mit nach Hause nehmen. Das war eine gelungene Premiere für die FF Bondelum und es ist wohl klar, dass der Sieg im nächsten Jahr unbedingt verteidigt werden muss.

(Fotos: Britta Penk)



**Haus & Dach**  
Slawomir Masiewicz

Termin  
buchen.  
Jetzt!

### Dachreinigung und -beschichtung

Bis zu 75% weniger  
Kosten im Vergleich  
zu einer Neueindeckung.

Große Farbvielfalt

Verlängerung der Lebens-  
dauer um bis zu 15 Jahre

Nachhaltig.  
Umweltfreundlich.  
Wirtschaftlich.

[www.dach-nf.de](http://www.dach-nf.de)  
Tel.04671 805 4110



vorher



nachher



Reinigung  
chemiefrei

**H3 - Autowerkstatt**  
GmbH & Co.KG  
25850 Behrendorf  
[www.h3-hansen.de](http://www.h3-hansen.de)  
☎ (0 48 43) 668

**Meine Autowerkstatt**  
Diagnose ▪ Auspuff ▪ Reifen  
Bremsen ▪ TÜV ▪ AU



## Haselund

Bürgermeister Jan Thormaehlen  
Löwenstedter Straße 27, 25855 Haselund  
Tel. 04843 1440, Fax: 04843 27195  
E-Mail: jan.thormaehlen@amt-vioel.de  
www.haselund.de



## Neues vom TSV Haselund: Gemeinschaft und Spaß beim 1. Straßenboßelturnier

Am 02. September um 13:00 Uhr startete in Haselund das 1. Straßenboßelturnier. Bei strahlendem Sonnenschein und bester Laune versammelten sich 10 enthusiastische Mannschaften, die vom jugendlichen Elan bis zum erfahrenen Seniorenalter reichten.

Die Strecke führte die Teilnehmer über ca. 4 km durch die Haselunder Feldmark, die mit 64 bis 94 Würfeln bewältigt wurde. Es war ein echter Spaß, die Teams mit ihren Bollerwagen auf der Strecke zu beobachten. Die Bollerwagen waren mit Musik, Kaffee und Kuchen und diversen Kaltgetränken ausgestattet.

Nach einem spannenden Wettkampf und viel Spaß auf der Strecke trafen sich alle Teams wieder am Dörpshus, um sich mit Bratwurst zu stärken. Die Siegerehrung war dann nur noch Nebensache, allen ging es hauptsächlich um den Spaß.

1. Platz: Gemeindevertretung, 2. Platz: LGV Team, 3. Nordbau.

Herzlichen Glückwunsch noch einmal an die Teams, die sich durch Geschicklichkeit und Teamgeist ausgezeichnet haben. Ihr habt nicht nur eure sportlichen Fähigkeiten unter Beweis gestellt, sondern auch eure Leidenschaft für die Gemeinschaft gezeigt.



Nach der Siegerehrung setzten sich die Teilnehmer und Besucher zu interessanten Gesprächen zusammen, die bis in die Abendstunden dauerten. Es war inspirierend zu sehen, wie dieses Straßenboßelturnier Menschen unterschiedlichen Alters und Hintergrunds zusammenbrachte, um gemeinsam Freude zu erleben und Erinnerungen zu schaffen.

Für alle, die dieses Ereignis verpasst haben, gibt es gute Nachrichten: Die Fortsetzung ist bereits für das erste Septemberwochenende 2024 geplant. Markiert euch diesen Termin schon einmal im Kalender.

## Der TSV Haselund bedankt sich bei der Firma Hans Clausen

Das Firmenjubiläum der Firma Hans Clausen war nicht nur ein Grund zum Feiern, sondern auch ein Beweis für das Engagement und die soziale Verantwortung des Unternehmens.

Die Entscheidung Spenden für den TSV zu sammeln, zeigt, dass der Firma Hans Clausen nicht nur Geschäftserfolg, sondern auch die Unterstützung lokaler Gemeinschaften und Vereine schätzt.

Die großzügigen Spenden, die von den Gästen des Jubiläums gesammelt wurden, werden dazu beitragen, die Sportmöglichkeiten, die Jugendarbeit und die Gemeinschaft des Vereins zu stärken.

Wir möchten uns bei der Firma Hans Clausen und allen Gästen herzlich bedanken. Ihre Großzügigkeit macht es möglich, dass der TSV Haselund weiterhin ein Ort der sportlichen und sozialen Begegnung ist, der Menschen jeden Alters zusammenführt.

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe  
- die am 15. Dezember 2023 erscheint - ist der 1. Dezember 2023.

Für die Zukunft wünschen wir alles Gute und möge euer Engagement für soziale Verantwortung weiterhin inspirierend für andere sein und als Beispiel dienen wie Unternehmen einen positiven Beitrag zur Gemeinschaft leisten können.

Möbel und Küchen  
**JESSEN** Nordfrieslands größte Möbelschau!

Unser neuer  
Prospekt  
ist da!




Husumer Straße 28 B · 25821 Breklum · Tel. 04671 – 91 50 0  
www.jessen-norma.de

Baugeschäft **Hans Clausen** GmbH  
120 Jahre Meister- und Innungsbetrieb  
Beratung Planung Ausführung

- Schlüsselfertige Häuser
- Landwirtschaftliche Bauten
- Gewerbliche Bauten
- Wärmedämmung im Einblasverfahren

Haselund Telefon 04843-1813 Fax 04843-498

**DACHDECKEREI • ZIMMEREI**

- Klempnerei
- Fassadenbau
- Dachfenster
- Holzarbeiten
- Zimmererarbeiten
- Isolierarbeiten
- Reparaturarbeiten
- Schornsteinverkleidung
- Dachsanierung
- Innenausbau
- Falztechnik

**DACHDECKEREI**  
Maik  
**Timmsen** GmbH & Co. KG

Mittweg 9a • 25855 Haselund • www.timmsen-dach.de  
Telefon 04843/2059095 • Mobil 0172/8234768



## Immenstedt

Bürgermeister Eckhard Abel  
 Südergree 5, 25885 Immenstedt  
 Tel. 04843 202382  
 E-Mail: eckhard.abel@amt-vioel.de



### Das Bienenkörbchen verabschiedet sich

Am 11. September wurde Carola Wotschke vom Kindergarten Bienenkörbchen Immenstedt in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Über dreißig Jahre hat sie viele Kinder, als Erzieherin begleitet und Werte vermittelt. Zum Abschied überreichten Ihr die Kinder Rosen und selbst gebastelte Ge-



schenke, weitere Prä-



sente und Grüße kamen von den Eltern und der Gemeinde. Das Bienenkörbchen wird ihre ruhige und liebenswerte Art sehr vermissen.

Wir Alle wünschen Ihr für den Ruhestand alles erdenklich Gute

und vor allem viel Gesundheit

### „De oolen Dörpsdeerns“ produzeeren nu in't Immenstedter Dörpshuus



De Podcast vun Catrin Fritsche-Cardell un Gaby Becker-Jensen is intwischen flietig mal höört wurrd, al bald an de 1000 Mal. Veele Hörerinnen und Hörer hebbt uns en masse Moot maakt, op de richtige Weg to sien mit dat, wat dor entsteiht. Sogar en ganz junge Redakteurin vun de Husumer Nachrichten weer begeistert. So keem de Podcast unvermodens op de erste Zeitungssiet.

Dorna harrn de beiden Dörpsdeerns Lust, uk direkt in Immenstedt produzeeren un Eckhard Abel,

de Börgermeester, see: „Datt kann gern losgahn. Dat is uk Werbung för unse Dörp.“ Denn gung dat Anfang Oktober los, un nu kamen de näch-

sten Bidräge direkt vun dor. Gaby un Catrin, de „Oolen Dörpsdeerns“, hebbt sik bannig freut över so veel Entgegenkamen und uk markt, wat dat utmakt, wenn man direkt ut't Dörp senden kann. „Wi weern so inspireert un kunn op Mal veel mehr denken vun dat, wat fröher los ween is“, meente Gaby. Catrin full op: „So veel Fründlichkeit vun alle Kanten, egal, ob Dörpslüüd, Börgermeester oder Reinmaakfro in't Dörpshuus. Kloor wurrd is för beide: Wi hebbt lütte beten wat bewegt mit unse Podcasts un dat Dörp bewegt sik mit uns lang. Dat freut uns ganz dull.

Unse Link: <https://spotify.link/2htgucQEKDb>

Man kann uns ok schrievn: [oole-doerpsdeerns@web.de](mailto:oole-doerpsdeerns@web.de)

#### Herausgeber:

Grafik Nissen  
 Kirchenweg 2, 24976 Handewitt  
[www.grafik-nissen.de](http://www.grafik-nissen.de)

#### Auflage:

4.600

#### Druck:

Druckerei Nielsen, Flensburg

Anzeigen- und Redaktionschluss für die nächste Ausgabe - die am 1. November erscheint - ist der 15. Oktober 2023.

**MINIBAGGER MIETEN**



**BAUMASCHINEN VERMIETUNG**



**0171 - 614 618 9**

#### Ab sofort: Täglich!

Tannengrün aller Sorten und eine große Auswahl an Grabgestecken. Großer Verkauf an Grabschmuck und Adventsgestecken!

#### Weihnachtsbäume

vom 20. November bis 24. Dezember  
 - Bäume zu super Preisen  
 - Aktionsbäume

#### NEU ACHTUNG NEU

Wegen der großen Nachfrage verkaufen wir unsere Weihnachtsbäume zusätzlich ab dem 2. Advent auf dem Parkplatz der ehemaligen Gastwirtschaft in Eckstock. Immer an den Adventswochenenden Samstags und Sonntags von 9 bis 17 Uhr.

Wir freuen uns auf Euch!



**Immenstedt**  
 Schausacker 1  
 04843 - 770



## Ganz Immenstedt auf den Beinen beim Spiel ohne Grenzen und Rock am Wald 2023



Bei bestem Sommerwetter versammelten sich am 2. September auf dem Festplatz am Waldweg 15 bunt verkleidete Mannschaften zu unserem alljährlichen Spiel ohne Grenzen.

Das Spiele-Komitee hatte sich mit neuen Wettkampf-Ideen wieder mächtig ins Zeug gelegt. So mussten die gut gelaunten Mannschaften unter Beobachtung zahlreicher anfeuernder Zuschauer bei den verschiedenen Spielen ihre Geschicklichkeit, Schnelligkeit und Koordination unter Beweis stellen.

Zur Stärkung zwischendurch gab es ein großes Kuchenbuffet, Kaffee und andere flüssige Erfrischungen.



Am Abend fand dann die mit Spannung erwartete Siegerehrung an der RAW-Bühne statt. Den 1. Platz belegten wie schon im Vorjahr die „Jägermeister“. Auf Platz 2 folgten die „Olderuper Metalheads“ und 3. Sieger wurde die „Lu-



ken-Bande“.

Die Mannschaft „Alle Lampen an“ wurde von der Jury mit großer Stimmenanzahl mit einem Sonderpreis für das beste Kostüm prämiert. Wie in jedem Jahr fiel nach der Siegerehrung der Startschuss für Rock am

Wald. Die RAW-Mitglieder hatten wieder ganze Arbeit auf dem Festgelände geleistet.

Unsere XXL-Laterne thronte über dem Platz und wies den Feten-Gästen schon von Weitem den Weg, die legendäre Kuckucksbar öffnete wieder ihre Pforten und es wurden neben den gängigen Getränken selbstgemachte Kurze und Cocktails angeboten.

Die Tanzfläche wurde vom SoundVillage-Team mit imposanten Lichteffekten in Szene gesetzt und war zu jeder Zeit voll belegt mit feierwütigen, tanzenden Gästen.

Für den Hunger zwischendurch oder auch morgens nach durchzechter Nacht versorgte unsere RAW-Brutstation die Besucher mit Spiegeleiern und Eierlikör, zudem gab es Pizza, Currywurst, Pommes und Nudeln aus dem Wok.

Wir sind uns einig, dass es wieder eine absolut gelungene Fete war! Wir hatten richtig Spaß mit Euch, die mit uns die Koppel gerockt haben!

(Eure RAW-Crew)

**TAXI**  
**Köster**  
**04843/27100**

PFLEGEN · HELFEN · BERATEN

**AMBULANTE PFLEGEDIENSTE**  
Johannes Carstensen GmbH  
Löwenstedter Straße 18  
25855 Haselund  
Telefon 04843-1224  
Mail: info@apjc.de

[www.apjc.de](http://www.apjc.de)

DIE ROLLENDE  
*Genussmanufaktur*

**De KOLLUNDER**  
DIE ROLLENDE GENUSSMANUFAKTUR

**De Kollunder GmbH & Co.KG**  
Löwenstedter Straße 18  
25855 Haselund  
Fon: 04843 20130  
Mail: info@de-kollunder.de

[www.de-kollunder.de](http://www.de-kollunder.de)

**TRAUM KÜCHEN**

**Möbel BISCHOFF**  
**EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT**

Möbel Bischoff · Inhaber Joachim Bischoff  
direkt An der B5, 25842 Langenhorn  
Tel. (0 46 72) 70 13  
[www.moebel-bischoff.de](http://www.moebel-bischoff.de)



## Löwenstedt

Bürgermeister Holger Jensen  
Schulstraße 7a, 25864 Löwenstedt  
Tel. 04843-9739528  
E-Mail: holger.jensen@amt-vioel.de



### Aktionsnachmittag des Jugendgemeinderat Löwenstedt

Wir luden Kinder und Jugendliche zwischen 10 und 18 Jahren ganz herzlich ein, an unserem Aktionsnachmittag am 24.09.2023 teilzunehmen. Jedes Jugendgemeinderatsmitglied hatte sich eine Spielstation überlegt, die den Teilnehmern viel Freude bereitet hat. Es war eine Fußgängerallye mit mehreren Spielstationen im Dorf. Man durfte als Gruppe mit mehreren Personen oder alleine starten. Start war beim Bolzplatz, dann ging es weiter über den Bouleplatz und den Spielplatz und über die Sü-

derstraße bis zur Gastwirtschaft Friedensburg. Dort konnten die Jugendlichen kegeln und es gab je nach Wunsch La Flutes oder Pommes zu essen. Das Wetter war super und alle hatten viel Spaß! Wir bedanken uns bei der Gemeinde Löwenstedt für die Übernahme der Kosten sowie bei Ina und ihrem Team von der Gastwirtschaft Friedensburg, für die tolle Bewirtung!



### SoVD Halbtagesfahrt nach Dithmarschen

Am 13. September starteten wir unsere Fahrt mit 24 Teilnehmern nach Meldorf. Dort hatten wir die Möglichkeit uns den Dom anzusehen. Von da ging es weiter zum Landwirtschaftsmuseum, das nur wenige Meter vom Dom entfernt liegt. Das Museum wurde 1986 eröffnet. Es zeigt das Landleben von 1870 bis in die heutige Zeit. Zugleich ist es Arbeitsplatz für viele Menschen mit Behinderung, die sich hier um alles kümmern. Auch das Dithmarscher Bauernhaus von 1907 mit Bauergarten, das gleich nebenan steht war sehr interes-



sant. Nach all dem herumlaufen hatten alle nun Kaffeedurst und freuten sich auf das Kaffee 33. Es liegt direkt an der Kanalfähre Hohenhörn und ist ein sehr schönes Ausflugsziel.

Von hier ging es nach Hause und ein schöner

Nachmittag zu Ende. Vielen Dank an die Firma Nissen.

#### Unser nächster Termin:

15.12.2023 Weihnachtsfeier 19 Uhr in Löwenstedt

**FRIEDENSBURG**  
GASTWIRTSCHAFT LÖWENSTEDT

Die Location für Feiern, Versammlungen und Tanzveranstaltungen von 10-150 Personen mit Bundeskegelbahn

Westerfeld 1 • 25864 Löwenstedt • Telefon: 04843-1227 • friedensburgsina@web.de

[www.kieskontor-dohle.de](http://www.kieskontor-dohle.de)

**H.W. Dohle**  
GmbH & Co. KG

**KIESKONTOR AN DER NORDSEE**

**Leistungsstarker Fuhrpark**  
für große und kleine Mengen  
Für den »speziellen« Einsatz  
Kranwagen mit Greifer

**Kies- und Recyclingbaustoffe**  
Mutterboden gesiebt  
Wallsteine

Brooker Ring 3    Telefon 04843 - 1444  
25855 Haselund    Telefax 04843 - 2288  
email: dohle-boxlund@t-online.de

## Gemeindefahrt in Löwenstedt 2023



Am 22. August 2023 konnten wir mal wieder bei wunderbarem Sommerwetter zur Gemeindefahrt starten.

Alle über 60jährigen Löwenstedter waren recht herzlich mit ihren Partnern eingeladen.

Wir fuhren um 12.30 Uhr bei Friedensburg mit zwei Bussen und 80 Personen los.

In diesem Jahr sollte uns die Tour nach Flensburg führen. In Flensburg angekommen, nahmen wir die beiden Reiseführerinnen Ruth Rolke und Verena Züno mit an Bord in unseren beiden Bussen.

In ihrer Redensart als Petuhtanten brachten sie uns die Stadt Flensburg näher. Die Route ging durch Flensburg bis nach Glücksburg und dann wieder zurück an den beliebten Strand von Wassersleben vorbei Richtung Dänemark nach Sonderhavn. Unterwegs erzählten die Petuhtanten viele Geschichten über Land und Lüüd.

Um 15.00 Uhr gab es im Marien Café Kaffee und sehr leckere Torten. Während des Kaffeetrinkens konnte viel über die Reiseleiterin, die hier eine Petuhvorstellung gab, gelacht werden.

Alles in allem war es eine sehr schöne interessante Tour, auf der alle ihren Spaß hatten. Um 18.30 Uhr waren wir zurück in Löwenstedt bei der Friedensburg. Dort konnten wir den Tag mit einem leckeren Abendbrot von Ina ausklingen lassen. Ein Dankeschön an Ina und ihr Team für die gute Bewirtung und an die Firma Nissen und Sohn für die tolle Tour. Ebenfalls ein Dankeschön an unsere Busfahrer Dirk und Toschi für die schöne Fahrt.



## Norstedt

Bürgermeister Volker Carstensen  
25884 Norstedt, Haaks 1  
Tel: 04843 27254, Fax: 04843 202389  
E-Mail: volker.carstensen@amt-vioel.de



## Düt und Dat ut Norstedt

### Bericht Ringreiten

Anders als im vergangenen Jahr fand das diesjährige Ringreiten am 16. September bei strahlendem Sonnenschein auf dem Norstedter Sportplatz statt. Um 08.30 Uhr begrüßte Feldführer Lars Kniese



die Amazonen und Reiter auf dem Festplatz, bevor die Vorjahreskönigin Wencke Hansen zu Hause abgeholt wurde. Noch einmal wurde sie durch das Dorf geführt um zu zeigen, wer sich im letzten Jahr die Königswürde sichern konnte.

Nach einigen Durchgängen stand der erste Preisträger fest: Ingo Benett konnte sich als erster Reiter drei Ringe sichern und wurde dafür mit einem Wanderpokal geehrt.

Kurz vor der Kaffeepause am Nachmittag fand das KO-Reiten statt. Nach vier Durchgängen war es lediglich Christian Thomsen, der noch nicht vorbei gestochen hatte. Dafür erhielt er einen, von der Wilden

**Carstensen**  
**Landtechnik**

Haselund · Tel. 0 48 43 597  
[www.carstensen-landtechnik.de](http://www.carstensen-landtechnik.de)



Liga gestifteten, Pokal. Die Glückssträhne von Christian Thomsen hielt auch beim darauffolgenden Königsreiten an und nach vier Durchgängen konnte er sich die Königswürde in diesem Jahr sichern.

Oke Caspersen wurde am Ende des Tages als Tagesbester und als beste Reiterin wurde Ines Carstensen geehrt. Holger Kniese erhielt in diesem Jahr den Senioren-Pokal.

Den Kegelwettkampf konnte Finja Kniese für sich entscheiden und beim parallel stattfindenden Radringstechen wurde Elke Wietzke als neue Königin geehrt.

Die weiteren Platzierungen:

Ringreiten: 1. Platz: Oke Caspersen, 2. Platz: Holger Kniese, 3. Platz: Tobias Kniese, 4. Platz: Frank Jensen, 5. Platz: Ines Carstensen

Kegeln: 1. Platz: Tjard Arendt, 2. Platz: Birgit Thomsen, 3. Platz: Helge Thomsen, 4. Platz: Inke Caspersen, 5. Platz: Kilian Holeschovsky

Radringstechen: 1. Platz: Maibrith Bruhn, 2. Platz: Silas Caspersen, 3. Platz: Marco Kniese, 4. Platz: Peer Wietzke, 5. Platz: Sünje Carstensen

Der Wettkampftag wurde abends ab 20 Uhr wieder in Jonny's Café gebührend gefeiert.

### Kinderringreiten 2023

Am 17. September fand, bei ebenfalls bestem Wetter, das Kinderringreiten auf dem Sportplatz statt. 18 Nachwuchsreiterinnen und -reiter lieferten sich wieder einen spannenden Wettkampf um Punkte (Schritt 1 Punkt, Trab 2 Punkte und Galopp 3 Punkte), um am Ende einen Platz möglichst weit vorne zu ergattern. Nach sechs Durchgängen beim Kö-



nigsreiten hatte Merle Hinrichsen die meisten Punkte auf ihrem Konto und wurde als neue Königin ernannt.

1. Platz: Rieke Christophersen, 2. Platz: Leni Ketelsen, 3. Platz: Mila Hickl

4. Platz: Justus Caspersen, 5. Platz: Teda Heidemann

An dieser Stelle möchten wir uns nochmal bei allen Zuschauern, Pferdebesitzern und Helfern bedanken, dass diese beiden Tage so stattfinden konnten.

### Fahrt zur Tolkschau am 8.10.23

Am Sonntag, d.8.Oktober machten sich 44 kleine und große Norstedter und Spinkebüller auf nach Tolk. Kurz vor Toresöffnung trafen sich alle am Tolkschau-Eingang und bezogen dann erst einmal gemeinsam die große Grillhütte Nr.5, die für diesen Tag als Norstedter Treffpunkt bestimmt war. Lange konnte es dort aber niemand aushalten, sollten doch schnell Karussells, Achterbahnen und v.a. bei vielen als erstes die Sommerrodelbahn erobert werden. Verteilt in kleinen Gruppen zogen alle durch den gemütlichen Freizeitpark, fuhren so einige Runden Treckerbahn, machten Bootsfahrten durch den Zwergentunnel oder stürmten die Schiffsschaukel. Durch die Fotos in der whatsapp-Gruppe hielten sich alle gegenseitig auf dem Laufenden und teilten die schönsten Momente miteinander. Um 13 Uhr trafen sich dann alle zum gemeinsamen Mittagspicknick in der Grillhütte – und auch wenn der Grill nicht an war, wurde es lecker: Berge von Pommes kamen nach und nach in der Hütte an, Achterbahn fahren macht schließlich hungrig!

Im Anschluss ging es wieder ab in den Park für weitere kleine Abenteuer – ab zu der „Tolker Banane“, den Autoscootern, der Pferdebahn, der Wasserrutsche, eine Runde mit der Bimmelbahn durch den Park, die Riesenschildkröten beobachten, die Teppichrutsche herunterausen – das sollte man alles erst einmal schaffen! Dabei wurden sogar von alten Tolk-Hasen noch unbekannte Ecken entdeckt. Die meisten Norstedter und Spinkebüller waren dann auch noch bis kurz



## Gartenholz Kiehne



Carports · Gartenhäuser · Zäune · Pflasterungen · Baggerarbeiten

Telefon 04843 / 20 56 04 · [info@gartenholz-kiehne.de](mailto:info@gartenholz-kiehne.de)



vor Schluss im Park zu sehen.

Ganz großes Glück hatten wir mit dem Wetter, das war an diesem Tag ganz doll auf unserer Seite. Am Samstag dachte man noch „Zum Glück sind wir nicht heute in Tolk...!“ Am Montag dachte man dann „Zum Glück sind wir nicht heute in Tolk...!“ Wir hatten glücklicherweise den Sonntag dazwischen erwischt – mit Sonne und keinem Tropfen Regen. Was für ein toller Tag!

Wir bedanken uns bei der Jagdgenossenschaft Norstedt-Spinkebüll sowie beim OKR Norstedt-Spinkebüll. Beide haben jeweils 5€ pro Person bezuschusst, sodass die eigenen Eintrittskosten auf nur noch 15€ schrumpften. Das finden wir richtig klasse, ganz vielen Dank dafür! So hatten wir alle einen spaßigen Aufenthalt in Tolk, bei dem für jede Altersstufe viel zu erleben war. Viele strahlende Kindergesichter sowie strahlender Sonnenschein – ein rundum perfekter Tag!

*Wir wünschen euch allen eine schöne  
Adventszeit. Eure Karla-Kolumna-Redaktion*

## Termine

Anmeldungen für den offenen Adventskalender bei Maike Hinrichsen (Tel. 2158)

Es wäre schön, wenn wir uns außer beim Tannenbaum aufstellen, noch öfter in der Adventszeit treffen und diese schöne Tradition erhalten bleibt. Aber dafür brauchen wir Gastgeber.

03. November 2023 Laterne laufen 18.30 Uhr Start Busplatz

14. November 2023 Spielenachmittag SoVD

25. November 2023 Bökerloden von 15.00 – 17.00 Uhr

02. Dezember 2023 Weihnachtsbaum aufstellen

12. Dezember 2023 Spielenachmittag SoVD

17. Dezember 2023 4-Dörfer-Punschen bei Jonny's Cafe

## Oster-Ohrstedt

Bürgermeister Andreas Ahrens  
Süderstraße 3, 25885 Oster-Ohrstedt  
Tel. 04847-809906 / 0173-3767772  
E-Mail: andreas.ahrens@amt-vioel.de



## Neues aus Oster-Ohrstedt

In dieser Ausgabe wird über die letzten Ereignisse aus dem (Spät-) Sommer berichtet, es wird nun wieder etwas dauern bis auf den Bildern wieder grüne Bäume im Hintergrund zu sehen sind und wieder Outdoor – Veranstaltungen durchgeführt werden. Die dunkler werdende Jahreszeit, soll die Gemeinde aber nicht davon abhalten sich zu den Veranstaltungen zu treffen. Im letzten Teil des Berichtes sind unter „allgemeines und Termine“ Möglichkeiten seine Mitbürger zu treffen zusammengefasst.

### Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Oster Ohrstedt

Am 01.09.23 fand die Jahreshauptversammlung bei uns im Dörpshuus statt. Nach durchgeführten Wahlen für Gruppenführer und Festausschuss haben 2 Kameraden darum gebeten in die Ehrenabteilung über zu treten. Noch in der Versammlung wurden Feuerwehrkameraden für ihre Leistungen und Zugehörigkeit geehrt, Nach den Ehrungen und Beförderungen endete die Versammlung. Ich habe den neuen „Presse-sprecher“ gebeten einen eigenen Bericht zu verfassen, damit sich die gewählten und geehrten Kameraden mindestens im Amtsblatt wiederfinden. Positiv überrascht war ich von der Motivation der jünger gewordenen Feuerwehr, der Altersdurchschnitt liegt bei etwa 34 Jahren.

### Feuer in Oster-Ohrstedt

Lodernde Flammen schlugen den Einsatzkräften entgegen, als sie in der Nacht zu Dienstag den 05.09.23 am Brandort in der Bahnhofsstraße eintrafen. Um die 70 freiwillige Helferinnen und Helfer von fünf Wehren



konnten das Mehrfamilienhaus nur von außen löschen, weil sich das Feuer so schnell ausgebreitet hatte. Für die Atemschutzträger war es zu gefährlich das brennende Haus zu betreten, es war schon zu sehr einsturzgefährdet. Ärgerlicher ist für unsere Wehr, dass sie durch einen Schaden am Löschfahrzeug nicht mit einer Löschgruppe ausrücken konnten, es musste das Material der alarmierten Wehren genutzt werden.

### Schützenfest

Seit langer Zeit das erste Mal mit Kapelle, fand das Schützenfest am 09.09.23 hinter dem Dörpshuus statt. Die Kapelle begleitete den Umzug von der Abholung des alten Königpaares vom Hof Knut Carstensen, über das Norderende zum Ehrenmal der gefalle-



nen Soldaten des 1. Und 2. Weltkrieges und von dort aus zurück über dem Schaar zum Schützenplatz. Das Fest war bei spätsommerlichen Temperaturen gut besucht. Der Vogel der Männer war besonders zäh und wollte erst um 18:30Uhr fallen. Eben vorher stand bei den teilnehmenden Frauen fest, wer Königin 2023 geworden ist. Das Vergangene Paar, Andrea Röhe und Steffen Möller übergaben die Schärpen und Ketten mit den Schilden an Dagmar Ahrens und Hartmut Kohn.

### Ortsschild

Ich musste tief in den Schilderwald gehen um das Verschwundene Ortsschild zu ersetzen (ich hatte berichtet), es kam mit der Post und war das günstigste was online zu finden war, letztendlich sind 234,85Eur aus der Gemeindekasse fällig gewesen. Das Schild ist nun wieder angebracht, jeder der nun über den Norderfeldweg in unsere Ortschaft



kommt, weiß jetzt wieder, dass man in Oster-Ohrstedt angekommen ist.

### Gemeinderatsversammlung

Die erste Versammlung des neuen Gemeinderates, die 4 Gemeinderatsversammlung fand am 19.09. statt. Überrascht wurden wir vom „Besucheransturm“, hoffentlich bleibt die Beteiligung hoch, wir leben in einem kleinen friedlichen, ländlichen Dorf, gerade die Beteiligung vieler hilft, dass es hoffentlich noch lange so bleibt. Die Anträge der Bürger wurden offen diskutiert, nicht überall

fand der Gemeinderat sofort eine Einigung. Vertagen mussten wir die Anträge von Sven Bartels und Jasper Metzger-Petersen die ihre Biogasanlagen erweitern wollen. Beide haben die Biogasanlage Buschröh erworben, um Bio-Methan herzustellen, dazu müssen auch die eigenen Anlagen auf den beiden Höfen erweitert werden. Jasper Metzger-Petersen will zusätzlich eine „Verrieselungsanlage“ auf der unterirdisch das geklärte Prozesswasser extra angepflanzten Weiden zugeführt wird. Es ist ein gängiges System aus Dänemark, hierzu muss der F-Plan (Flächennutzungsplan) geändert werden. Nicht auf Gegenliebe ist der Antrag von Dagmar Thomsen gestoßen, sie hatte den Antrag gestellt den Weg durchs Moor „hinten“ am Norderfelweg auch für Reiter zu öffnen. Der Rad- und Wanderweg ist gerade wieder so hergestellt, dass er gut genutzt werden kann. Der Antrag von Dagmar Thomsen wird wohl auch noch mal Thema. Aufgenommen ist auf jeden Fall die Ausstehende Verbesserung des Weges um das Ehrenmal der gefallenen Soldaten des 1. Und 2. Weltkrieges sowie der Verbindungsweg zwischen dem Norderende und dem Dörpshuus. Gerade die kleinen Dinge bleiben spannend. Unter Punkt Verschiedenes wurde meinem Vorgänger noch mal für die Tätigkeit und seinem Dienst an der Gemeinde für die letzten 10 Jahre Bürgermeister gedankt.

### Bohrungen für ein Bodengutachten

Am 21.09. hat die Fa. Gerowski ein Bohrgerät hinter dem Feuerwehrgerätehaus aufgestellt um den Boden in der Tiefe als Baugrund zu bewerten. Schon in der letzten Ausgabe des Amtsblattes hatte ich berichtet, dass in absehbarer Zeit etwas mit dem Feuerwehrgerätehaus passieren muss. Erst auf der Gemeinderatsversammlung am 19.09. wurde beschlossen Bodenproben zu nehmen. Klar waren schon Angebote für die Bohrungen eingeholt, dennoch hat mich die Fa. Gerowski über-



rascht, dass sie wenige Stunden nach Auftragsvergabe einen Termin vereinbart hat. Wie geht es weiter? Im Moment stehe ich mit der Feuerwehrfallkasse in Kontakt, ich muss feststellen das ein Feuerwehrgerätehaus ein komplexes Thema ist. Das Gerätehaus besteht leider nicht mehr aus einer Fahrzeughalle und einer Möglichkeit die Schutzausrüstung über den Haken an die Wand zu hängen. Einen Neu- oder Umbau macht man nicht nebenbei.

### Neues am Dörpshuus

Das Dörpshuus hat eine neue Tür zur kleinen Ladenfläche neben dem Haupteingang bekommen. Die Tür war oft in den Gemeinderatsversammlungen Thema, letztendlich hat die Firma IHR-Tischler Hansen & Hansen aus Oster-Ohrstedt den Auftrag bekommen. Nach länger Lieferzeit konnte die Tür bei gutem Wetter ausgetauscht werden. Stephan Haber und Nico Schröder lieferten saubere und ordentliche Arbeit. Nun sieht die Front unseres Gemeindehauses schon fast wieder gut aus. Ein



Angebot für neue Beleuchtung im Eingangsbereich habe ich ausgeschrieben, die z. T noch brauchbaren Lampen sollen dann die defekten Lampen an der Seite des Jugendraumes ersetzen. Die nur unten oder stückweise gestrichenen Türen und Fenster sowie die Luke zum Spielplatz werden einen neuen Anstrich erhalten, hierfür muss allerdings das Wetter mitspielen, mit Pech muss diese Arbeit bis ins neue Jahr verschoben werden. In wie weit die Säle neu gestaltet werden, ist ebenfalls in der Planung, hier kümmert sich Anika Lütt (Arbeitskreis Kultur und Sport) bereits um die Ausschreibung für Malerarbeiten. Der alte Bäckerladen wird wieder frei, dem jetzigen Mieter wurde gekündigt, vielleicht findet sich jemand in der Gemeinde die / der hier etwas ausstellen und verkaufen möchte. Fragen rund um die Vermietung des kleinen Ladens können an die Gemeinderatsmitglieder gerichtet werden. (Bild Tuerbäckerladen)

### Müll an der Gemeindehalle

Ich musste feststellen, dass an der Gemeindehalle immer öfter Sperr- und Sondermüll neben den Altglas-Containern abgestellt wird. Ich bitte in Zukunft davon abzusehen und selbst Sperrmüll beim Entsorger anzumelden. Die nächste Möglichkeit Sondermüll abzugeben ist der 08.11.23, am Feuerwehrgerätehaus.

### Gemeinsames Essen und Saisonschluss der Schwimmbadaufsichten, Neuigkeiten für das Schwimmbad

Am 06.10. haben sich die Aufsichten unsers Schwimmbades im „Forsthaus“ Ahrenviöl zum gemeinsamen Essen getroffen. 14 Rettungsschwimmer waren anwesend. Gunnar Friedrichsen, BM Wester-Ohrstedt, erläuterte das Ergebnis der 6 Südbürgermeister vom Treffen 2 Tage vorher: Änderungen und ein kleiner Umbau im Eingangsbereich stehen an. Die

**POSCHKAMP**

Zimmerei Meisterbetrieb · Löwenstedt

**Bauen mit Holz -**  
nachhaltig, lebendig & individuell

Dachstühle · Überdachungen · Restaurierungen  
Carports · Holzinnenausbauten · Sonderanfertigungen

Telefon: 0 48 43 - 20 50 89 5 · Mobil: 0 152 - 22 75 85 09

info@poschkamp-holz.de · [www.poschkamp-holz.de](http://www.poschkamp-holz.de)

**JESSEN**  
HEIZUNGS- & SANITÄRTECHNIK

Heizungs- und Sanitärtechnik  
Jessen GmbH & Co. KG

Schulstr. 13 · 25864 Löwenstedt

Telefon: 04843 97 39 49 6

info@heizung-jessen.de

[www.heizung-jessen.de](http://www.heizung-jessen.de)



Sanitäranlagen werden saniert, der Bereich des jetzigen Umkleidebereich wird gefliest und die Umkleiden unter einem abgeschleppten Dach neu errichtet.

Für die nächste Saison wird der Einsatz von Jugendlichen mit der Qualifikation Rettungsschwimmer Bronze als Aufsicht geprüft. Jugendliche mit Qualifikation können dann eingesetzt werden, wenn eine volljährige Aufsicht mit gültigen Rettungsschwimmerabzeichen in der Nähe ist, diese Auflage könnte Mahler abdecken. In der Schule soll nun im Rahmen des Sportunterrichts Rettungsschwimmen angeboten werden.

### Und schon wieder der Bahndamm

Wieder! Durch einen Anruf der Bahn AG wurde erneut auf eine Gefahrenquelle am Bahnübergang Imkensweg / Linsholmweg hingewiesen. Diesmal spielte die Jahreszeit in die Karten. Mit Beginn Oktober dürfen wieder Bäume gefällt werden, diesmal wurde der gesamte Knick am Bahndamm auf den Stock gesetzt, der Maschinenring rückte mit schwerem Gerät an, kleinere Nacharbeiten erledigte Reimer Michelsen mit der Kettensäge. Ich hoffe, wir haben nun etwas länger Ruhe und hören nur noch die Signale des schnell vorbeifahrenden Zuges. (Bild Kettenbagger)

### Knickpflege um den Spielplatz am Dörpshuus

Die in der letzten Gemeinderatsbesprechung besprochenen und beschlossene Knickpflege stellt uns vor eine kleine Herausforderung. Die schwere Maschine kann weder links noch rechts am Dörpshuus vorbeifahren. Auf der einen Seite behindern die Spielgeräte und der Weg zum Schaar, auf der anderen Seite müsste der 17 Tonnen schwere, mit Raupen angetriebene Bagger über den Parkplatz und gepflasterten Weg. Die einzige Möglichkeit wird aus Richtung Norden über das geerntete Maisfeld. Der Raupenantrieb wird entsprechende Spuren hinterlassen, die eine Nacharbeit erfordern. Wenn beschlossen und nichts von anderer Seite entgegen spricht, möchte ich das Holz als Brennholz verkaufen, um die Kosten der Knickpflege zu mindern.

### Bürgernachmittag

Ich habe mich gefreut, dass so viele Bürger der Gemeinde dem Aufruf zu einem Bürgernachmittag am 08.10. gefolgt sind. Neben guten Gesprächen hat sich herausgestellt, dass wieder ein „Spielesachmittag“ stattfinden soll. Beginnend mit dem 09.11.2023 14:30 – 17:30 soll dann 14-tägig bis zum 25.04.2024 die dunkle Jahreszeit überbrückt werden. Außerdem soll wenn möglich und die Beteiligung auch aus anderen Ortschaften um Oster-Ohrstedt herum, ein Bruus – Vergleichsturnier stattfinden. Es wird ein Termin geprüft und Inge Rathmann wird mögliche Teilnehmer abfragen.

Renate Ketelsen hat darauf hingewiesen, dass jeden Montag um 15:00 für ca. 1,5 Std hinterm Dörpshuus Boule gespielt wird. Der Platz soll absehbar und sobald sich witterungsbedingt die Möglichkeit gibt, überholt werden.

Die Jugendlichen traf ich nach dem Kaffee, abends kurz im Jugendraum. Ich war überrascht, dass die Jugendlichen die Ausstattung für den Raum größtenteils selbst besorgt haben. Auch im Jugendraum gibt es Dinge die erneuert bzw. auf aktuellen technischen Stand zu bringen sind. Die Gemeinschaft lebt eben vom Mitmachen, egal ob Jung oder Alt und ich

möchte dazu ermutigen an den vielfältigen Angeboten teilzunehmen.

### Lebendiger Adventskalender

Obwohl der Herbst noch nicht richtig vorbei ist, muss ich doch schon mal mit der Vorweihnachtszeit beginnen. Es soll ein „lebendiger“ Adventskalender stattfinden. Insgesamt sind wir, der Gemeinderat, allen anderen voran der Arbeitskreis Kultur und Sport, auf der Suche nach Bürgerinnen und Bürgern, die sich beteiligen möchten. Es geht grundsätzlich um ein Zusammenkommen auf dem Grundstück der Teilnehmenden zu einem Becher Glühwein oder einem alkoholfreien Getränk, wie Kakao oder Limonade. Weihnachtsmusik, eine Geschichte oder weihnachtliche Beleuchtung können die Zusammenkunft abrunden, sind aber nicht erforderlich. Auf jeden Fall folgen hier weitere Informationen. „Gastgeber“ können sich natürlich jetzt schon bei Anika Lütt oder Maren Petersen melden.

### Allgemeines und Termine

**Grünkohlessen:** Am Donnerstag 16.11. um 17:30h wird ein Grünkohlessen im Dörpshuus stattfinden, hierzu ist auf jeden Fall eine Anmeldung, die bei Anika Lütt oder Maren Petersen (beide Arbeitskreis Kultur und Sport) abgegeben werden kann, erforderlich. Wer seinen Flyer zu dieser Veranstaltung entsorgt hat, kann sich wie zu allen Veranstaltungen am Kasten neben der Bushaltestelle, unten am Dörpshuus oder an der Eingangstür zum Dörpshuus informieren. Wer den Schritt bei schlechtem Wetter vor die Tür scheut, kann alle Termine auch auf unserer Homepage abrufen. Ganz nebenbei bedanke ich mich bei Antje Moos für die Aktualität des Internetauftrittes.

**Volkstrauertag:** Am 19.11. um 14:30 Uhr wird den 20 gefallenen Soldaten aus dem 1. und den 41 gefallenen, vermissten und teilnehmenden Soldaten des 2. Weltkrieges, bei uns am Denkmal gedacht. Gerade im 2. Weltkrieg hat es über 10% von den damals 382 Bürgern die 1939 in Oster-Ohrstedt lebten, betroffen. Den Soldaten Oster-Ohrstedts soll an diesem Tage, wie jedes Jahr, zum Gedenken ein Kranz niedergelegt werden. Anschließend lade ich zu einem kleinen Pharisäer oder einem heißen Kaffee im Dörpshuus ein. Wer nicht zum Denkmal kommen kann, findet vielleicht den Weg direkt zum Dörpshuus.

**Gemeinderatsversammlung:** Zum Redaktionsschluss stand noch nicht fest, wann die letzte Gemeinderatsversammlung des Jahres ist, ich bitte den Aushang „Amtliche Bekanntmachung“ zu beachten. Neben dem Haushalt der noch beschlossen werden muss, wird es noch um offene Vorgänge aus der Versammlung vom 19.09. gehen. Mit etwas Glück wird vorgetragen, was am Dörpshuus erneuert wurde und was noch aussteht.

**Laternelaufen:** Am 04.11. soll Laternelaufen, organisiert durch unsere freiwillige Feuerwehr stattfinden. Start ist um 18:00 Uhr am Gerätehaus. Den leuchtenden Umzug durchs Dorf wird der Spielmannszug aus Bredstedt begleiten.

09.11.23 14:30: Spielesachmittag Dörpshuus, 14-tägige Wiederholung

16.11.23 17:30: Grünkohl essen im Dörpshuus, Anmeldung erforderlich

19.11.23 14:30: Volkstrauertag, Kranzniederlegung Ehrenmal

anschl. Dörpshuus

Montags 15:00: Boule spielen hinterm Dörpshuus

Reisedienst &  
KFZ-Werkstatt

**NISSEN & SOHN**

### Immer mobil - sicher ans Ziel!

Reisedienst: individuelle Gruppenreisen für Tages- und Halbtagestouren

KFZ-Werkstatt: Service und Reparaturen aller Marken

[www.bus-nissen.de](http://www.bus-nissen.de)  
[www.kfz-nissen.de](http://www.kfz-nissen.de)

**Nissen & Sohn GmbH**  
Westerfeld 2a · 25864 Löwenstedt  
Reisedienst: 04843 · 20 50 133  
Werkstatt: 04843 · 2212

**EJensen**  
Elektro  
04843-1288  
info@elektrojensen.de  
Meisterbetrieb für  
Elektroinstallation - Sat-Anlagen - Haushaltsgeräte  
Alles für den Schulbedarf und Büro



## Ein gelungener Start in den Schulalltag an der Gemeinschaftsschule in Ohrstedt!



Die Sommerferien vergingen wie im Fluge und sichtlich erholte Schülerinnen und Schüler der neuen 5. Klassen am Schulstandort Ohrstedt wurden am 29. 08.2023 eingeschult. Da in diesem Sommer auf das Wetter kaum Verlass war, fand die Einschulungsfeier in der kleinen Turnhalle statt, das Picknick wurde kurzerhand in die Mensa verlegt und Eltern, Großeltern und natürlich die Schülerinnen und Schüler waren sichtlich zufrieden.



*Sina Söth*

Die Koordinatorin Tanja Alberts begrüßte alle sehr herzlich und bat die Anwesenden, sich von ihren Plätzen zu erheben, um gemeinsam für eine Schülerin ein Geburtstagsständchen zu singen. Der „gemischte Chor“ war super und die Schülerin freute sich. Schulleiter Stephan Kinder fand in seiner Rede motivierende und freundliche Worte und wünschte den neuen Fünftklässlerinnen und Fünftklässlern eine angstfreie, fröhliche und bereichernde Schulzeit.

Musikalisch wurde die Einschulungsfeier durch die Lehrkraft Sina Söth begleitet. Sie wählte ein Lied, welches den fließenden Übergang

zwischen Grundschul- und Gemeinschaftsschulzeit symbolisierte.

Der „verrückte Professor“ in Gestalt von Frau Sandra Jöns-Rößler animierte die Schülerinnen und Schüler dazu, Experimente durchzuführen und nicht schnell aufzugeben, wenn einmal etwas nicht auf Anhieb funktionieren sollte.

Unterstützt wurde sie dabei von Lucy Wilde aus dem 8. Jahrgang. Nachdem Frau Alberts die Sekretärin Maren Thomsen, die Hausmeister Holger Kohn und Ralph Hansen sowie den Schul-



*Schulleiter Stephan Kinder*

sozialarbeiter Jesper Steffen vorgestellt hatte, wünschte Frau Katja Bruhn, Schulleiterbeirat am Standort Ohrstedt, den Schülerinnen und Schülern alles Gute für ihren weiteren Werdegang und appellierte an die Eltern, sich im Elternbeirat einzubringen.

Frau Ilka Hansen und Frau Dana Kühl – 1. und 2. Vorsitzende des Ohrstedter Fördervereins – freuten sich sehr, dass der neue 5. Jahrgang zweizügig ist und beglückwünschten die Schülerinnen und Schüler zur Wahl dieser tollen Schule. Sie hatten als Einschulungsgeschenk einen Gutschein für den wöchentlich stattfindenden Kiosk dabei, welcher sehr liebevoll gestaltet war. Außerdem hatte der Förderverein auch wieder Spielekisten gepackt, damit in den Pausen Bewegung durch Ballspiele, Seilspringen etc. möglich ist.

Nach dem Picknick in der Mensa gingen die O5a mit ihrer Klassenlehrerin Lena Hartwig in ihren Raum und die O5b mit ihrem Klassenlehrer Rüdiger Bohsen machte sich ebenfalls auf den Weg.

Einige Eltern erkundeten noch die Schule oder blieben für einen netten Schnack noch eine Weile in der Mensa.



*Klasse 5b 2*



*Klasse 5b*



*Klasse 5a 2*



*Klasse 5a*



*Der „verrückte Professor“*

## Deutsches Sportabzeichen am „Tag des Sports“ im SZ Ohrstedt

Das SZ Ohrstedt hat am landesweiten „Tag des Sports“ (immer am ersten Septemberwochenende) bei uns auf dem Sportplatz das Deutsche Sportabzeichen – inklusive DSA für Menschen mit Handicap und Minisportabzeichen – abgenommen.



Außerdem war der Sportplatz der Startpunkt für den Charity Lauf der landesweiten Laufwochen der Sportjugend Schleswig-Holstein. Organisiert wurde dieser Lauf von der Sportjugend Nordfriesland. Insgesamt haben die Läuferinnen und Läufer 80 Kilometer für einen guten Zweck erlaufen.

Wir hatten aus sportlicher Sicht perfektes Wetter und tolle motivierte Sportler, die ihr Können gezeigt haben. Jeder, so gut wie er konnte, bei dem ein oder anderen wurden noch bessere Ergebnisse erzielt, als per-



Minisportabzeichen teilgenommen. Tolle Leistung!

Vielen Dank an alle, die an diesem Tag ehrenamtlich geholfen haben und ein großes Dankeschön an Renke (Söths Biokiste) für die Verpflegung inklusive Lieferung!

Im nächsten Jahr wird es eine Wiederholung des DSA-Tages geben sowie die Möglichkeit, vorab ein wenig dafür zu trainieren.

Bei Fragen, Anregungen oder Unterstützung meldet euch gerne unter [info@szohrstedt.de](mailto:info@szohrstedt.de).

*(Euer DSA-Team: Johanna, Angela, Anika, Christin und Manni)*

## Neues aus dem Landfrauenverein Ohrstedt

Zum gemeinsamen Abend mit den Landfrauenvereinen Viöl und Ostfeld gab es als erstes ein Kompliment: „Meine Damen, in Ihren Köpfen ist soo viel Wissen abgespeichert!“ – das hörten wir gerne beim Vortrag übers Lernen, Wissen und Behalten! Darüber, wie wir unser Wissen erweitern, wie wir weiter lernen und wie das Gehirn überhaupt funktioniert, informierte die Kommunikationstrainerin Christine Gribat. Das Gehirn ist wie ein Trichter aufgebaut. Erstmal wird alles gesammelt, dann wird gesiebt und gefiltert. Wichtig beim Behalten



**Christine Gribat**

von Wissen sind z.B. wiederholen-wiederholen-wiederholen, außerdem aufschreiben („Schreiben Sie sich einen Einkaufszettel, dann werden sie ihn nicht brauchen.“) und drittens freies Assoziieren (Eselsbrücken). Frau Gribat hielt einen sehr interessanten, mitreißenden Vortrag! Und dank unserer Eselsbrücken erinnerten wir uns am Schluss der Veranstaltung alle noch, wie diese italienische Nachspeise mit dem merkwürdigen Namen hieß.

Ein paar Tage später stand der Besuch einer Kaffeerösterei auf dem Programm. Eine schöne Tasse Kaffee trinken wir alle gerne, aber doch bitte ohne anschließende Magenprobleme! Hiermit begann 1999 die Geschichte vom Kronenburger Kaffee. Nach viel Informieren, Ausprobieren und ersten Proberöstungen hatte Jan Lorenzen einen Kaffee, der schmeckt und bekömmlich ist. Einige Jahre später gründete er sein Unternehmen, später kam Sohn



**Jan-Tade Lorenzen**

Jan-Tade in die Firma. Inzwischen haben sie einen eigenen Kaffeeröster, das macht sie unabhängiger, und sind biozertifiziert. Bei unserem Besuch konnten wir einen ganzen Röstvorgang beobachten – und riechen! Jan-Tade Lorenzen erklärte den Weg des Kaffees von den Pflanzen in den Herkunftsländern über den Handel bis zu ihnen und weiter als fertig gerösteter Kaffee und Espresso zum Endkunden. Im angeschlossenen Laden konnten wir noch etwas stöbern. Vom hervorragenden Geschmack des Kaffees hatten wir uns schon vorher überzeugt, ganz ohne Magenprobleme!



Ein kurzer Ausblick auf die nächsten Veranstaltungen: Am 13. November bieten wir eine Smartphone/Tablett-Sprechstunde an und am 7. Dezember ist unsere Weihnachtsfeier. Weitere Informationen findet Ihr in der Einladung und im Internet.

Wenn jemand Ideen oder Anregungen für das weitere Programm hat – der Vorstand freut sich über Tipps. Schaut doch auch mal auf unsere Internet-Seite: [lfv-ohrstedt.de](http://lfv-ohrstedt.de). Hier findet ihr auch weitere Fotos von unseren Veranstaltungen.

*(Dunja Petersen)*

**Ich bringe die Amtsblätter zu den Verteilern...**

**Kurierfahrten**  
**LORENZENdienst.de**

**Breklumer Koog 5b · 25821 Struckum**

**Telefon: 0 46 71 / 23 27 · Mobil 0172 8611637**

## Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Oster-Ohrstedt



Wiebke Martin, Sören Schultze, Robin Hansen und Tobias Fredrich zur Feuerwehrfrau/mann, Carolyn Wenzel, Steffen Wenzel und Lukas Bayer zur Oberfeuerwehrfrau/mann Timon Keden und Pascal Bahnsen zum Löschmeister Jan Hentschke zum Brandmeister.

Es gab auch 2 Besondere Ehrungen für die Kameraden Knut Carstensen für 40 Jahre Dienstzeit und Uwe

Am 01.09.2023 fand die jährliche Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Oster-Ohrstedt statt. Eröffnet wurde die Versammlung durch unseren Gemeindeführer Dirk Martin, der einen kleinen Rückblick auf das Jahr 2022/2023 mit Einsatzzahlen und Ausbildungsstunden gab. Zusätzlich gab es auch Ehrungen und Beförderungen. Befördert wurden:

Kneesch für 50 Jahre Dienstzeit.

Zum Schluss bedankte sich die Wehrführung bei allen Kameraden für ihre Einsatzbereitschaft und bedankte sich bei allen Lebenspartner/Familien, denn ohne sie könnten wir unser Hobby bzw. unserem Dienst nicht nachgehen.

*Lukas Bayer (Pressewart FF Oster-Ohrstedt)*

## Schwesing

Bürgermeister Wolfgang Sokoll  
Osterende 17, 25813 Schwesing  
Tel. 04841 71236, Fax 935507

E-Mail: wolfgang.sokoll@amt-vioel.de, www.schwesing.de



## Kurznachrichten aus Schwesing

Die FF-Schwesing lädt ein zum „Laternelaufen“ am 03.11.2022, 18.30 Uhr ab FF-Gerätehaus. Anschließend gibt's Kakao//Glühwein//Bratwurst!!! In Schwesing hat sich Bente Friedrichson als „Pflegerberaterin“ selbstständig gemacht und bietet Beratung an bei Pflegegeldbezug, Besorgung zu Hilfsmitteln, Antragstellungen jeder Art und Schulungen im häuslichen Umfeld. Sie ist staatlich examinierte Gesundheits- und Krankenpflegerin und unter 0176 306 305 26 zu erreichen.

Das „lebendige Adventsfenster“ findet wieder wie früher vom 04. bis 22. 12. überall statt ;

Anmeldungen bitte bis 21.11. -> Telefon u. Mail unter [www.schwesing.de](http://www.schwesing.de). Die Orte und Termine sind auf der Homepage der Gemeinde unter [www.schwesing.de](http://www.schwesing.de) ab Ende November ersichtlich.

## Bruus im MarktTreff – Es geht wieder los!

Liebe Bruusfreunde, wir möchten mal wieder Bruus spielen und richten ein kleines Turnier aus: Donnerstag 23.11.2023 um 19.00 Uhr im Markt-Treff Schwesing, Startgeld 3 Euro.

Das Startgeld wird wie in der Vergangenheit gehabt, wieder in voller Höhe an die teilnehmenden Spieler als Preisgeld verteilt. Das Angebot richtet sich an alle Schwesinger und deren Freunde und Bekannten (egal wo sie wohnen).

Da wir nach der langen Coronazeit keine Vorstellungen haben wie der Zuspruch sein wird, bitten wir aufgrund des Platzangebotes im Markt-Treff um Anmeldung bis zum 21.11.2023 mit Angabe der Personenzahl unter der Telefonnummer 04841 73376 (Dietrich und Anne Schoon).

Bei entsprechendem Zuspruch sind wir gerne bereit, diese Bruusrunden im nächsten Jahr mit monatlichen Terminen fortzuführen.

Wem vielleicht ein bisschen die Übung fehlt oder wer das Spiel überhaupt erst erlernen möchte, der melde sich bitte auch bei uns. Da finden wir eine Lösung!

Wir freuen uns auf einen spannenden Bruusabend und darauf, wieder viele Bruusfreunde zu treffen.

*Dietrich und Anne Schoon*



### Mit guter Beratung zu Hause gepflegt.

- Beratungseinsätze nach §37.3 bei Pflegegeldbezug
- Beratung zu Hilfsmitteln, Wohnumfeldanpassung und Pflegehilfsmitteln
- Hilfestellung bei der Antragstellung eines Pflegegrades und Begleitung im Begutachtungsprozess
- Beratung zu Leistungen für Angehörige
- Leistungen im häuslichen Umfeld nach §45

Bente Friedrichson  
Osterende 9 · 25813 Schwesing  
Mobil: 0 176 306 305 26  
[info@pflegeberatungfriedrichson.de](mailto:info@pflegeberatungfriedrichson.de)  
[www.pflegeberatungfriedrichson.de](http://www.pflegeberatungfriedrichson.de)





## Beschlüsse aus der Gemeindevertreter-Sitzung am 19. September

Nico Petersen wurde als neues – altes – Mitglied der GV verpflichtet und übernimmt die Posten in den Gremien, die Everwien Kramer bisher besetzt hatte.

Die „Gebührenrechnung Schmutzwasser 2022“ wurde genehmigt.

Die Entscheidung über eine Weißflächenkartierung für PV-Freiflächen wurde verschoben, da angedacht ist, in diesem Zusammenhang auch über „Solarthermie“ nachzudenken. Die Versammlung geht davon aus, dass demnächst auch kleinere Gemeinden ein Nahwärmekonzept erstellen müssen.

Die Arbeitskreise berichteten:

AK Dorfentwicklung hat sich 2x getroffen; geplant sind verschiedene Workshops bzw. Ideensammlungen mit Bürgerbeteiligung zu unterschiedlichen Themen.

Es soll versucht werden, auch in Schwesing einen Jugendgemeinderat

wählen zu lassen; die offiziellen Wahlen finden am 26.11.2023 im ganzen Amt statt. Info-Material hierzu wird im Oktober an die wahlberechtigten Jugendlichen versandt.

Die Grünphase der Fußgängerampel soll verlängert werden – ob eine technische Lösung für die alte Ampel möglich ist oder ob eine neue aufgestellt werden muss steht noch nicht fest und wird vom Straßenverkehrsamt geprüft.

Der Dorfteich verliert weiterhin Wasser in großen Mengen; das vermehrte Auffüllen kostet pro Jahr sehr viel Geld. Das „Für und Wider“ des Erhaltes des Teiches wurde besprochen.

Bevor man zu einer endgültigen Entscheidung über den Erhalt/Umbau kommt, wird eine Anfrage an die untere Landschaftsbehörde „Licht ins Dunkel“ bringen, was man darf bzw. nicht darf.

## Arbeitskreis Dorfentwicklung

Seit nunmehr fast einem halben Jahr gibt es im Schwesinger Gemeinderat den „Arbeitskreis Dorfentwicklung“. Ziel dieses Arbeitskreises ist es, verschiedene Thematiken frei, kreativ und ungezwungen zu besprechen.

Nach mittlerweile 3 Treffen sind diverse Punkte entstanden, die man im Dorf anpacken könnte, sollte oder müsste. Jeder hat hier natürlich seine eigenen Prioritäten und Vorlieben. Doch genau durch diese Unterschiede kommen die besten Ideen, die dann auch zu wirklichen Projekten werden können.

Was dem Arbeitskreis dabei wichtig ist:

Die Transparenz soll bei unserem Vorgehen sehr hochgehalten und im weiteren Verlauf auch die Bürger mit in die Ideenfindung eingebunden werden. Bedeutet: Alle Bürger sind gefragt!

Der Arbeitskreis ist der festen Überzeugung, dass für manche Themen auch Spezialisten und kreative Köpfe im Dorf beheimatet sind, deren Wissen, Potenzial und deren Erfahrung mit einbezogen werden könnten.

Wie soll das Ganze ablaufen?

Im Jahr 2024 werden in offenen Workshops Themen behandelt, wo sich jeder interessierte Bürger mit einbringen kann, ohne Zwang oder Verantwortung, jedoch gerne mit Lust, etwas zu bewegen.

Zum zeitlichen und inhaltlichen Ablauf wird der Arbeitskreis zum Jahresende mehr sagen können und dann alle Schwesinger Bürger rechtzeitig informieren und einladen.

## Termine Schwesing

05. und 12.11.: Letzte Führungen durch die KZ-Gedänkstätte ab 15.00 Uhr

03.11.: Laternelaufen ab 18.30 Uhr ab FF Gerätehaus

17.11.: Grünkohlessen mit der FF Schwesing

18.11.: Busch abfahren am Samstag von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr.

23.11.: Bruusturner in Schwesing ab 19 Uhr

26.11.: Wahlen zum Jugendgemeinderat

04.12. - 22.12.: Lebendiger Adventskalender (Montags - Freitags)

02.12.: Weihnachtsfeier SoVD

04.12.: Musikalischer Adventsgottesdienst

05.12.: Letzte GV Sitzung 2023

13.12.: Weihnachtsfeier Senioren//Anmeldung nötig!!!

17.12.: Musikalischer Adventsgottesdienst/Adventskaffee

27.12.23 bis 05.01.2024: Weihnachtsferien

**marsch & geest**  
IMMOBILIEN



**Sie wollen Ihre  
Immobilie verkaufen?**

**Dann jetzt – denn alle wollen in den Norden!**

Ihr Makler Oliver Gernert unterstützt Sie gerne –  
professionell und zuverlässig.

Fon 04841 669250 · Mobil 0176 84520628 · info@mgimmo.de

**www.mgimmo.de**

## Herbstmarkt im Kindergarten

Am 08.10.2023 hatte der Förderverein Kindergarten zum Herbstmarkt 2023 eingeladen – und das Interesse war wiederum sehr groß. Der Verein hatte sich wieder sehr große Mühe gegeben und ein attraktives „Programm“ aufgestellt; neben vielen Ausstellern mit unterschiedlichen Angeboten – von hochwertigem Schmuck bis zu Gewürztütchen – konnte man gesponsertes Gemüse in allen Varianten erwerben. Mittags gab es Erbsen- oder Kürbissuppe, Nachmittag's dann viele Kuchenvarianten, die gegen eine Spende verzehrt wurden. Der Höhepunkt um 16.00 Uhr war wieder die Verlosung (pro Los 1 €)



von gesponserten Artikeln aller Art; der Vorsitzende Jens Herrmann verlas zuvor die lange Liste der Sponsoren, die eine ganze Seite füllten. Er bedankte sich ausdrücklich im Namen des Vereins für die großzügigen Spenden, deren Erlös vollständig über den Förderverein dem Kindergarten zu Gute kommt. Neben den nicht verkauften Gemüse- und Blumensorten kamen auch hochwertige „Weihnachtsgeschenke“ zu ihren neuen Besitzern.... Zufrieden mit dem heutigen Erfolg wurde der Tag gegen 17 Uhr beendet in der Hoffnung auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.

## Toller Sommerabschluss mit Schwesinger Fahrradralley

Am 17.09.2023 hatte der Kulturausschuss die Schwesinger zur 2. Fahrradralley eingeladen. Schon im letzten Jahr sorgte diese Veranstaltung für positive Resonanz, sodass das Team um Freia Köster nicht lange überlegen musste, ob es eine Wiederholung geben würde. Ab 13 Uhr versammelten sich die ersten von insgesamt 9 Gruppen bei schönstem Wetter am Markttreff, um dann im Abstand von 10 Minuten eine – bis dato - noch nicht bekannte Strecke abzufahren. Hier waren es manchmal 4 Personen in einer Gruppe, manchmal aber auch 9 Personen. Die Strecke wurde immer wieder durch kleine Stationen unterbrochen, wo Mitglieder des Kulturausschusses mit bunt gemischten Spielen oder Aufgaben warteten. „Neben beispielsweise Schätzaufgaben oder reinen Wissensfragen ging es zwischendurch mal um Geschicklichkeit oder auch einfach nur um Glück. Ich denke, bei den Aufgaben war für jeden etwas dabei. Ob alt oder jung, alle konnten sich einbringen“, berichtete Freia. An jeder Station erhielten die Gruppen dann den nächsten Streckenabschnitt per Karte ausgehändigt und tasteten sich somit immer weiter vor. Doch während der knapp 20 km langen Fahrt gab es auch kleine Aufgaben. So mussten z.B. 10 verschiedene Pflanzen gesammelt werden oder vorher bekannte Bildpunkte in eine Reihenfolge gesetzt werden.

Auch wenn sich eine Gruppe ein wenig verfahren hatte und per Telefonjoker wieder auf den Weg gebracht werden musste, kamen alle nach ca. 2-3 Stunden wieder munter am Markttreff an.

Hier wartete Marco schon mit kühlen Getränken und einer heißen Bratwurst. Nun konnten auch die Punktezettel ausgewertet werden. Als Sieger ging die Gruppe „The Millenials“ um Daniel Schoon hervor, die sich



über einen Essengutschein von Massimo (an dieser Stelle nochmals ein großes Dankeschön an unseren Kröger für die Spende!!!) freuen konnten. Auch für den zweiten (Familie Kaphengst) und den dritten Platz (Dietrich Schoon & Fri-



ends) gab es kleine Präsente.

Insgesamt war es wieder eine sehr gelungene Veranstaltung mit 44 Erwachsenen und 11 Kindern, die sicherlich im kommenden Jahr in die 3. Runde gehen wird. Hier dann auch vielleicht mit ein paar

Neuerungen, um die Wartezeiten am Ende ein wenig zu verkürzen. Warten wir es ab...

*Der Kulturausschuss der Gemeinde Schwesing*



**Kirchenweg 16  
25884 Viöl  
Tel. (04843) 1061**

**Bauunternehmen GmbH**

**Alles aus einer Hand!**

- Entwurfsplanung
- Bauantrag
- Bauen
- Schlüsselübergabe





## Sollwitt

Bürgermeister Thomas Hansen  
Süderstraße 2, 25884 Sollwitt  
Tel. 04843 1584, 0152 09833105  
E-Mail: thomas.hansen@amt-vioel.de



### Seniorenfahrt der Gemeinde

Am 21. September 2023 hat die Gemeinde Sollwitt zur jährlichen Seniorenfahrt eingeladen.

Mit dem Bus ging es für die 25 Teilnehmerinnen und Teilnehmer nach Jardelund. Ziel war das Christian Lassen Minde Museum. Auf dem im Jahre 1892 nach einem Brand wieder aufgebauten Hof wurde 2004 durch den Gemeinsamen Bauernverband Südschleswig e. V. ein Museum eingerichtet, welches die originalen Einrichtungsgegenstände und die Geschichte der Familie Lassen zeigt.

Es gab eine ausgiebige Führung durch das Haupthaus, mit vielen Informationen und Hintergrundwissen zu den Räumlichkeiten und Ausstellungsstücken.

Anschließend ging es weiter zu Pahlis Hofcafé in Braderupfeld. Hier standen Kaffee und Kuchen zur Stärkung bereit.

Zum Abschluss der Tour wurde die Abenteuerscheune in der Heuherberge Hedwigsruh in Stadum besucht, bevor es wieder auf die Rückreise ging.



### Termine Sollwitt

11.11.: Erntefest  
29.11.: Adventsbasteln  
02.12.: Weihnachtsfeier

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - die am 15. Dezember 2023 erscheint - ist der 1. Dezember.

Bitte melden bei  
Grafik Nissen, Tel. 0461/979787  
oder per Mail an [info@grafik-nissen.de](mailto:info@grafik-nissen.de)

**BURMEISTER**  
*Aus Liebe zum Genuss*

**Landschlachtereie  
Burmeister**  
GmbH & Co. KG  
**25884 Viöl**  
Tel. 04843-1301  
[www.la-bu.de](http://www.la-bu.de)

**BAUMBACH**  
*Nordstrander Hofladen*

Besuchen Sie uns  
im Hofladen auf  
Nordstrand oder im  
Internet.  
Tel. 04842-495  
[www.lammfleisch.de](http://www.lammfleisch.de)

**TRAUM  
KÜCHEN**

**Möbel BISCHOFF**  
EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT

Möbel Bischoff - Inhaber Joachim Bischoff  
direkt An der B5, 25842 Langenhorn  
Tel. (0 46 72) 70 13  
[www.moebel-bischoff.de](http://www.moebel-bischoff.de)



## Viöl

Bürgermeisterin Telse Dierks  
Osterende 10b, 25884 Viöl  
Tel. 0172 405 8422  
E-Mail: Telse.Dierks@amt-vioel.de



## Gemeindevertretersitzung in Viöl

In der Sitzung der Gemeindevertretung im September standen einige Verabschiedungen auf der Tagesordnung.

Nachdem Matthias Möhrke in den wohlverdienten Ruhestand getreten ist, mussten wir ihn auch als Protokollführer der Gemeindevertretung verabschieden. Für die Arbeit mit und für die Gemeinde Viöl sprachen wir gern unseren Dank aus!

Nach der Kommunalwahl gab es auch personellen Wechsel unter den Mitgliedern der Gemeindevertretung. Wir haben uns von Levke Carstensen, Kristin Stielow, Jürgen F. Jensen, Thomas Jönsson und Jörg Höpting verabschiedet und ihnen für ihren Einsatz gedankt. Ein besonderer Dank galt den beiden ehemaligen stellvertretenden Bürgermeisterinnen Diana Kowitz und Tanja Ploetz. Beide haben sich lange und intensiv für die Gemeinde engagiert!

Auch unser ehemalige Bürgermeister Heinrich Schmidt-Durdaut wurde an diesem Abend verabschiedet. Er war 25 Jahre Mitglied der Gemeindevertretung und hat als Bürgermeister in den vergangenen Jahren viele Projekte der Gemeinde wesentlich vorangetrieben.



Am 20. November wird eine Einwohnerversammlung zum Thema Quartierskonzept der Gemeinde Viöl stattfinden. Die Erkenntnisse aus Datenerhebungen und Befragungen werden vorgestellt und die nächsten Schritte werden erläutert. Eine Einladung wird allen Haushalten zugehen!  
*(Telse Dierks)*



Unsere Gemeindevertretung Von links nach rechts:  
Hauke Carstensen, Telse Dierks, Wiebke Engstler-Höpting, Andreas Arndt, Martin Hansen, Elisabeth Harder, Jörg Retzlaff, Armin Grünberg, Wilhelm Avenarius, Johannes Clausen, Christian Weide, Gunnar Jensen, Nele Carstensen

Bürgermeisterin: Telse Dierks

Stellvertreter: Armin Grünberg, Jörg Retzlaff, Hauke Carstensen

Vorsitz Finanzausschuss: Johannes Clausen

Vorsitz Bau-, Planungs- und Umweltausschuss: Armin Grünberg

Arbeitskreis Sport, Jugend und Kultur: Christian Weide



✓ Planung, Projektierung und Ausführung von Photovoltaikanlagen und Elektroinstallationen jeglicher Art. **Wir beraten Sie gerne!**

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt Elektriker\*innen (m/w/d). **Jetzt bewerben!**

[www.etc-sh.de](http://www.etc-sh.de) [info@etc-sh.de](mailto:info@etc-sh.de) 04843/2052606

Buchengrund 10 | 25884 Viöl

Raumausstattung  
&  
POLSTERHÄNDWERK

ERK-TADE HANSEN  
Meisterbetrieb

[www.raumausstattungundpolsterhandwerk.de](http://www.raumausstattungundpolsterhandwerk.de)

**Zu unseren Leistungen gehören:**

Polsterei, Sicht- & Sonnenschutz, Gardine, Insektenschutz,  
Änderungsschneider sowie Geschenkartikel.

Tel: 04843-27175 Email: [info@raumausstattungundpolsterhandwerk.de](mailto:info@raumausstattungundpolsterhandwerk.de)

Werkstatt: Norderstr. 8, 25862 Kolkerheide

Ladengeschäft: Westerende 43, 25884 Viöl

## Ev. Kindertagesstätte Viöl ist fertig!

Endlich ist sie fertig und mit Leben gefüllt. Die neue Ev. Kindertagesstätte Viöl feierte die Eröffnung am 24.09.2023 mit einer kleinen Feier und öffnete die Türen für die Öffentlichkeit.

Der eigentliche Umzug fand bereits im März statt und mittlerweile werden in 12 Gruppen 200 Kinder betreut. 49 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zählen zum Team von Nanke Jepsen, Leiterin der Ev. KiTa Viöl.

Im offiziellen Teil der Veranstaltung warfen die geladenen Gäste einen Rückblick auf die Zeit von der Idee, über die Planungs- und Bauzeit bis hin zum Einzug in das neue Gebäude.

Thomas Hansen sprach stellvertretend für die drei Trägergemeinden Norstedt, Sollwit und Viöl einen großen Dank an alle Beteiligten aus. Die lange Bauzeit hat viele Ressourcen gebunden und vor allem das Personal der Kindertagesstätte auf die Probe gestellt. Letzterem wurde im Rahmen der offiziellen Eröffnungsfeier ganz besonders gedankt!



Neben Grußworten vom Schulleiter Stephan Kinder und vom Geschäftsführer des Ev. Kitawerks Nordfriesland Christian Kohnke, war auch die ehemalige KiTa Leitung Dorothea Wiechert gekommen und hat ihre Freude über den Neubau zum Ausdruck gebracht.

Nach einer kurzen Andacht von Pastor Paul Timmermann wurden alle Räume der KiTa geöffnet. Zahlreiche Gäste kamen und erhielten einen Einblick in die neuen Räumlichkeiten. In jedem Raum stand das Personal Rede und Antwort, wie die Arbeit in einer Kindertagesstätte abläuft: welche Aktivitäten den Kindern angeboten werden, wo die Kleinen ihren Mittagsschlaf und die Großen ihre Hausaufgaben machen können. Von der Krippe bis zum Hort, vom Kindercafé bis zum großzügigen Außenbereich – an diesem Tag konnten sich die Gäste alles angucken, sich informieren und austauschen.

## Der Musik Club Viöl ist immer unterwegs!

Am 09. September war es wieder soweit. Jedes Jahr dürfen unsere jüngeren Mitglieder sich ein Ausflugsziel überlegen und unsere Jugendwartin Lisa Schilling organisiert den Tag. Dieses Jahr ging es für uns in den Heidepark nach Soltau. Insgesamt waren wir 31 Personen, darunter auch ein paar Gastkinder.

Um 07:00 ging es mit dem Bus Richtung Soltau! Dort angekommen machten wir ein Gruppenfoto und anschließend verteilten wir uns in Gruppen im Park. Es war für ein heißen Sommertag zum Glück nicht allzu heiß, dennoch stand man ein bisschen länger für die Fahrgeschäfte an. Aber auch diese Zeit wurde für nette und lu-



stige Gespräche genutzt.

Von Fluch der Dämonen bis zum Peppa Pig Land, wurde alles ausprobiert. Wir hatten gemeinsam viel Spaß und eine tolle Zeit.

Gegen 17:00 Uhr beendeten wir unsere Tour im Heide Park. Der ein oder andere mit nassen Klamotten, denn die Wasserbahn durfte natürlich auch nicht fehlen! Auf der Rücktour ließen wir den Ausflug mit einem gemeinsamen Essen bei McDonald's ausklingen.

Es war ein richtig schöner Tag! Vielen Dank an Lisa Schilling für die Organisation.



### IHR KANZLEIHAUS

Steuerberatung | Wirtschaftsberatung  
Aus Prinzip kompetent. Und menschlich.

Norstedter Straße 1  
25884 Viöl  
Tel.: 04843-20850-0

Flensburger Chaussee 38  
25813 Husum  
Tel.: 04841-6633-0  
[www.ihr-kanzleihaus.de](http://www.ihr-kanzleihaus.de)





## LandFrauen kreativ und in geselliger Runde

Am 25. September haben wir unter Anleitung von Doris Vogt-Christianen wunderschöne Herbstkränze hergestellt. Jeder hatte eigene Sachen gesammelt und mitgebracht wie z.B.: Hortensien, Beeren, Lampionblumen u.v.m.. Alle waren mit Begeisterung dabei und das Fazit lautete am



Ende: „Es ist eigentlich gar nicht so schwer, wenn man erstmal den Dreh raus hat.“

Etwas gemütlicher, aber nicht minder unterhaltsam, verlief der diesjährige

Nachmittag für LandFrauen ab 65 (er findet alle zwei Jahre statt.) in Sollwitt im Dörpshuus, der von den Vorstandsdamen, organisiert wurde.

Neben leckeren selbstgebackenen Kuchen, viel Zeit für ausgiebigem Schnack, sorgte die Gitarrenggruppe Prosecco für beste Unterhaltung. Zum Abschluss des tollen Nachmittags wurde noch eine Geschichte vorgelesen, bei der viel geschmuzelt, aber auch herzlich gelacht wurde.

Als unsere Gäste den Saal verließen, hörte man immer wieder, was für ein schöner Nachmittag es war.

### Vorschau:

Mi., 8. Nov.: Gemütlicher Spielenachmittag im Lorenz Jensen Haus  
Fr., 10. Nov.: Ein Vortrag von Birgit Henningsen über ihre Pilgerreise durch Deutschland.

Do., 16. Nov.: Ein Vortrag von Dirk Rohrbach über seinen Traumtrip am Pazifik.

01.-03. März 24: Wellness-Wochenende in Bad Segeberg.

Weiteres findet ihr auf unseren Einladungen und der Homepage: [landfrauen-vioel.de](http://landfrauen-vioel.de). Wir freuen uns immer wieder über neue Mitglieder in unserem Verein und über neue Ideen, aber auch Kritik.

*Euer Vorstand des LandFrauen Vereines Viöl u.U.*

## Neues aus dem Hegering Viöl

Beim jährlichen Hegeringpokalschiessen stellen die Jägerinnen und Jäger ihr Schießfertigkeit unter Beweis. Diese ist für eine waidgerechte Jagdausübung unerlässlich. Auf dem Kugelstand erfolgt das Schießen mit der Büchse auf Bock- und Fuchsscheibe, sowie schießen auf den Keiler. Mit der Flinte wird auf Tontauben geschossen ; hier in den Disziplinen Trap und Skeet.

In diesem Jahr fand das Schießen in Alt Bennebek statt. Bester Tontaubenschütze war Olaf Last mit 27 Tauben (Skeet/Trap), sowie Gesamtsieger mit 307 Pkt. Markus Gehrt war bester Schütze auf Bock/Fuchs (100 Ringe), sowie stehend frei auf Keiler und laufender Keiler (84 Ringe). Die Beteiligung war mit 20 Schützen sehr gut.

Beim Vergleichsschiessen in Jerrishoe bei „den Dachsen“ wurde der Hegering Viöl diesmal 2ter.

Einmal im Jahr findet die Hegering-Pokalsuche für die Jagdhunde und ihre Hundeführer statt. Die Pokalsuche ist auch als Übung für die anstehende Jagdsaison, sowie für die anstehenden Prüfungen zu sehen. In diesem Jahr war die Pokalsuche (Hegering Viöl als Ausrichter und Hegering Joldelund) mit 12 Gespannen sehr gut besucht. Der Suchenleiter und Hundewart Bernd Hansen und seine Helfer hatten die Prüfung im Revier Löwenstedt bestens vorbereitet. Leider konnte dieses Jahr kein Gespann aus dem Hegering Joldelund der Einladung folgen. Die Jagdhunde unterschiedlicher Rassen, einige befinden sich aktuell noch in der Ausbildung, waren bei bestem Suchenwetter dabei. Suchenglück und Suchenpech lagen auch hier sehr dicht beieinander. So wurde Matthias Möhrke mit seinem Deutsch-Kurzhaar Rüden „Jakko“ Suchensieger,



gefolgt von Bernd Hansen mit seinem Deutsch Drahthaar-Rüden „Schröder“ sowie auf Platz 3 Thomas Clausen (Kulum) mit seinen DD-Hündin „Dina“. Für die beste Wasserarbeit wurde „Jakko“ mit seinem Führer Matthias Möhrke ausgezeichnet.

Auch die jungen Hunde zeigten beachtliche Leistungen. Der Pokal für besondere Leistung, gestiftet von der Kreisjägerschaft NF, ging an Hans Thomsen mit seiner DK-Hündin „Celly“. Ein besonderer Dank geht an die Richter sowie an die Jagdhornbläser für die Umrahmung. Die Preisverteilung fand abends bei Ina auf „Friedensburg“ in Löwenstedt statt. Hier klang der schöne Jagdtag mit einem tollen Essen und einem gemütlichen, stimmungsvollem Beisammensein in gewohnter Art und Weise, aus. Brauchbare Jagdhunde im Revier sind zwingend erforderlich für die Jagdausübung.

„Jagd ohne Hunde ist Schund.“

In diesem Sinne .... Waidmannsheil und bis bald

*Dr. K. Krieger (Obfrau Öffentlichkeit)  
B. Möhrke (Hegeringleiter)*

Möbel und Küchen  
**JESSEN** Nordfrieslands größte Möbelschau!  
AUSSTELLUNGSSTÜCKE  
IN ALLEN  
ABTEILUNGEN STARK  
REDUZIERT!  
SALE  
Husumer Straße 28 B · 25821 Breklum · Tel. 04671 - 91 50 0  
[www.jessen-norma.de](http://www.jessen-norma.de)

**THOMSEN - VIÖL**  
GmbH  
**Mineralölhandel**  
Heizöl · Diesel · AdBlue  
Heinewang 5 · 25884 Viöl  
Tel.: 04843 - 20 04 14  
Fax: 04843 - 20 58 78  
E-Mail: [thomsen-mineraloel@gmx.de](mailto:thomsen-mineraloel@gmx.de)



## Dr. Kurt Peter Archiv im Kirchspiel Viöl

### Einkaufen in Viöl früher – einkaufen in Viöl heute

Von Volker Jensen (Runge)

Sind Sie auch gerade vom Einkaufen in Viöl nach Hause gekommen? Schnell im Supermarkt und bei Aldi das Nötigste für die nächste Mahlzeit oder das kommende Wochenende besorgt? Wie lange hat der Einkauf insgesamt gedauert? Vielleicht eine Stunde, die Schlange vor der Kasse bei Aldi war am Angebote-Tag wieder sehr lang. Kennt ja jeder. Das war früher völlig anders. Wer in Viöl in den dreißiger bis fünfziger Jahren einkaufte, der hatte meistens schon eine etwas längere Anreise mit dem Pferdefuhrwerk oder gar zu Fuß hinter sich. Erst wenige in unserem Dorf hatten ein eigenes Auto. Weil aber die meisten Familien in Viöl und Umgebung Selbstversorger waren, hatte man auch ganz andere Dinge auf seinem Einkaufszettel stehen. Da standen dann Sachen wie neues Gartengerät beim Dorfschmied abholen; zum Friseur gehen, einen neuen Besen bei Runge besorgen, vielleicht auch eine bestellte Dose Sauerkraut abholen. Und nicht vergessen: Tabak für einen ganzen Monat. Beim Friseur eine neue Scheckpfeife kaufen, denn die alte hat ein Loch hineingebrannt. Beim Müller einen Sack Mehl zum Backen. Und Butter gab es damals direkt bei der Meierei – jedenfalls für viele. Sauerkraut wurde damals viel gegessen und beim Kaufmann direkt aus einem sehr großen Fass heraus verkauft. Man konnte es sich in Dosen füllen und dann verschließen lassen. Für dieses Geschäft stand bei Gemischtwaren Runge ein massives großes Gerät im Nebenraum, mit dem Margarethe Runge die gewünschte Menge Sauerkraut als Dosen-Konserve verkaufen konnte. Das nahm natürlich Zeit in Anspruch. Gelegenheit für einen Schnack, vielleicht sogar mit einer Tasse Kaffee direkt im Laden. Einkaufen war zu der Zeit noch ein langwieriges und oft auch unterhaltsames Geschäft mit hohem Neuigkeitswert. Wie sonst sollte man denn erfahren, wer gerade was im Dorf gemacht hatte. Wer mit wem und warum zusammen war.

Viele Bauern stellten in den fünfziger Jahren morgens auf dem Weg zum Feld einen Korb bei Runge vor dem Geschäft ab. In dem Korb war eine Liste mit Dingen, die man benötigte. Die Liste wurde im Lauf des Tages abgearbeitet, der Korb wurde gut gefüllt wieder draußen vor dem Laden abgestellt und der Bauer nahm ihn auf dem Rückweg dann mit nach Hause. Bezahlt wurde vielleicht einmal im Monat, selten öfter. Man ließ anschreiben. Die Waren, die man auf diese Art einkaufte, waren in der Regel Dauerwaren. Tee, Mehl, Zucker, Rosinen, Grütze, also grob gemahlenes Getreide, alles einzeln abgewogen. Sauerkraut frisch eingedost, anderes Obst und Gemüse in Dosen. Kaffee wurde für den Kunden auf Wunsch in einer wahren Höllenmaschine mit sehr viel Lärm frisch gemahlen. Kinder hatten Angst vor dem Gerät.



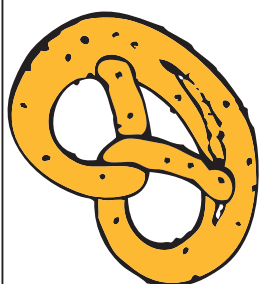
*Steht da vor dem Gemischtwarenladen von Grete Runge eine fertig eingepackte Bestellung? Wer weit auf dem Land wohnte, der konnte bei Runge seine Einkäufe bestellen, abends mitnehmen, wenn man vom Feld kam und einmal im Monat bezahlen.*

Kartoffeln und in der Saison auch Äpfel wurden lose abgewogen und verkauft. Süßwaren wie Bonbons wurden ebenfalls lose verkauft. Ein Dauerlutscher, eigentlich eine kleine Kugel Zucker, für einen Pfennig pro Stück. Ein Renner war irgendwann Brausepulver von Frigo. Alle Kinder waren scharf auf das tolle neuartige Prickeln auf der Zunge. Erwachsene, meistens männliche Kunden, fanden ihre bevorzugten Spezialitäten etwas weiter rechts im Zigarettenregal. Juno, Reval, Eckstein und Overstolz – Marken, die heute nur noch eine sehr kleine Fangemeinde haben. Wer frische Waren benötigte, der fand diese im Kaufhaus von Ernst Kohls. Angefangen als Händler mit Eiern von den Landwirten rund um Viöl, war Kohls schnell ein großes Einzelhandelsgeschäft mit Dauerwaren und frischen Waren wie Obst, Wurst und Milchprodukten geworden. Hier konnte der Kunde frische und somit verderbliche Waren einzeln abgewogen und verpackt bekommen. Bezahlt wurde immer sofort. Sehr



*Eine wahre Höllenmaschine:  
Die Kaffeemühle machte einen Lärm wie  
ein startendes Flugzeug, konnte aber  
nicht fliegen – nur Kaffee mahlen.*

früh gab es hier schon die begehrten Südfrüchte wie Bananen, Apfelsinen, Zitronen und auch Weintrauben zu kaufen. Der Geruch im Laden von Kohls war so ein völlig anderer als in einem Gemischtwaren-Laden. Bei Runge durfte selbstverständlich geraucht werden, bei Kohls eher nicht. Wer frische Milch kaufen wollte, hatte bei Preußler das Erlebnis, dass die Milch in die kleine Drei-Liter-Milchkanne von Hand aus einem großen Behälter gepumpt wurde. Pro Pumpbewegung lief dann eine definierte Menge Milch in die Aluminium-Kanne. Und dann aber schnell nach Hause damit, Kühlung gab es noch nicht dafür. Kühlschränke konnten sich in den frühen Jahrzehnten erst wenige Viöler Familien leisten. Aber für uns Kinder gab es außer der Milch noch ein ganz besonderes Getränk: Sunkist. Viel Wasser, viel Zucker und wenig Orangensaft in einem dreieckigen Tetrapack. Wir liebten es. Mit dem Siegeszug von Kühl- und Gefrierschränken änderte sich nicht nur in Viöl das Leben. Man konnte jetzt selbst kleine Vorräte



**Bäckerei Hansen**  
**Jes Christian Hansen**  
**Westerende • Viöl**  
**Tel. 0 48 43 / 13 44**

*Wir backen  
nach alten  
Hausrezepten!*

halten, verderbliche Lebensmittel hielten länger und so konnte man im Geschäft andere Mengen zu anderen Preisen bekommen. Und aus dem Ausland kam die Idee des Supermarktes mit Selbstbedienung zu uns. Viöl war sicherlich nicht das erste Dorf, ganz sicher aber auch nicht das letzte, das auf einmal statt dem Kaufhaus Kohls nun auf der anderen Straßenseite einen Supermarkt mit demselben Besitzer hatte. Die Viöler konnten auf einmal aus einem riesigen Angebot aussuchen, ohne den weiten Weg bis nach Husum oder Bredstedt mit dem Bus oder mit Otto Göttisch auf sich nehmen zu müssen. Jetzt gab es viele Dinge direkt im Dorf. Man ging in den Laden, verstaute die Waren im neuartigen Einkaufswagen, legte sie bei den Kassiererinnen, das waren in den siebziger Jahren Gertrud Lorenzen oder Gertrud Göttisch, auf das Band und bezahlte in bar. Dann nahm man seinen Einkauf mit nach Hause.

Eine weitere Möglichkeit, wie man in Viöl Lebensmittel kaufen konnte, war die Lieferung frei Haus. Das Angebot reichte damals vom Fischwagen am Freitag, über Wurstwaren in den Jahren nach 1945 von der Schlachtereier Burmeister bis zur Bäckerei Hansen, die sogar bis ins neue Jahrtausend frische Brötchen an die Haustür lieferte.

Der Fischwagen stellte in den fünfziger bis siebziger Jahren die Versorgung des Dorfes mit frischem Meeresgetier sicher, denn so gab es mindestens einmal die Woche Fisch auf den Tisch, immer am traditionellen Fischtag vor dem Wochenende. Wer darüber hinaus sehr abgelegen auf dem Feld wohnte, der freute sich auf den Service der Viöler Schlachtereier Burmeister, frische Wurst- und Fleischwagen geliefert zu bekommen. Die Bestellungen für die kommende Woche wurden stets gleich mit auf den Weg gegeben, so dass die Versorgung gesichert war.



*Hier bei Preußler gab es alles für die Familie und alles, was das Kinderherz begehrte. Hand Hermann Preußler im neueröffneten Laden 1963.*

Der Tag sehr vieler Viölerinnen und Viöler konnte ganz luxuriös mit frischen Brötchen beginnen. Denn bereits sehr früh morgens fuhren die Bäckereien Hansen und die Marktbäckerei Jaspersen frisch gebackene, noch warme und duftende Brötchen bis an die Haustür aus. Wie selbst-



*Fruu köfft bi Kohls in, Mann un Kinner tööft op de Waag vör de Döör. Südfrüchte und die schiere Menge der angebotenen Waren lockten in den sechziger Jahren Kunden aus der ganzen Umgebung an.*

verständlich dieser Luxus für viele geworden war, das merkte man in Viöl erst, als dieser Service durch hohe Benzinpreise und allgemein veränderte Lebensumstände der Viöler weggefallen war.

Irgendwann kam dann der Discounter Aldi nach Viöl. Das war gegen jede Befürchtung nicht die Bedrohung für alle anderen Einzelhändler, sondern Aldi belebte das Geschäft für alle im Dorf. Der Discounter zeigte sich als wahrer Magnet für viele Menschen aus der ganzen Umgebung Viöls, die dort einkaufen gingen, aber auch im Verlauf vielen anderen Viöler Geschäften einen Besuch abstatteten. Niemand ging dabei leer aus. Und man traf sich für den beliebten Klönschnack jetzt bei Aldi. Was für ein Segen...

So kaufen viele Viöler heute nicht mehr ein. Man bleibt im Haus, hat sein Tablet oder Handy in der Hand und sucht bei einem Lieferdienst seine Waren aus. Die werden dann automatisiert verpackt und die Summe wird direkt vom Konto abgebucht. Lieferung spätestens am nächsten Tag. Wer will kann sich auch gleich fertig zubereitete Speisen direkt liefern lassen. Und das muss absolut nicht immer nur Pizza sein, mittlerweile bekommt man fast jedes Gericht fertig geliefert. Auch in unserem Dorf läuft diese Art Geschäft erfolgreich. Bequemer geht es dann wirklich nicht mehr. Ob das jetzt besser ist? Muss jeder für sich entscheiden. Den Klönschnack beim Kaufmann oder bei Aldi hat man auf diese Weise jedenfalls nicht mehr.

## Termine im Familienzentrum

Das Babycafé finden jeden Donnerstag statt. Immer in der Zeit von 08:30-11:30 Uhr haben alle Mütter, Väter und werdende Mütter die Gelegenheit in gemütlicher Runde mit Klönschnack einen Kaffee oder Tee zu genießen. Wir sind direkt vor Ort und geben auch mal Hilfestellung bei Fragen rund ums Baby.

17.11.: 14:30-16:30Uhr: Vorlesenachmittag, kommt vorbei lasst euch vorlesen, entdeckt neue Bücher. Ein Aktionsnachmittag mit der Stiftung Lesen

21.11.: 19 Uhr, Frauenstammtisch. An diesem Abend dreht sich alles um Frauengesundheit, Moderation durch Anja Bielenberg. Wir bitten um Anmeldung im Familienzentrum: 04843-2055143 oder Familienzentrumviolet@dw-husum.de. Unkostenbeitrag 3,50€

22.11.: 15:30-17:00Uhr Kiek mol in, offenes Spielcafé in Ahrenviöl (Gemeindehaus)

**Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe  
- die am 15. Dezember erscheint -  
ist der 1. Dezember 2023.**

## AUTOHAUS VIÖL

Mehr Marken. Mehr Service.

### Werkstatt:

- Wartung und Reparatur alle Marken nach Herstellervorgaben
- Reifenservice inkl. Einlagerung
- Achsvermessung
- Klimaanlage service
- Autoscheibenreparatur und -austausch
- HU/AU im Hause
- UVV-Prüfung für gewerblich genutzte Fahrzeuge
- Fahrzeugaufbereitung und Smart-Repair

### Verkauf:

- Freier Gebrauchtfahrzeugankauf
- Gebrauchtfahrzeugverkauf
- Beschaffung Ihres Wunschfahrzeugs

*Wir sind Partner von  
AD Autodienst und  
Nissan Vertragswerkstatt*



Autohaus Viöl GmbH & Co. KG | Raiffeisenstraße 1 | 25884 Viöl  
Telefon 04843-20440 | [www.autohaus-vioel.de](http://www.autohaus-vioel.de)



## Wester-Ohrstedt

Bürgermeister Gunnar Friedrichsen  
Hauptstraße 36, 25885 Wester-Ohrstedt  
Tel. 04847-809140 und 0162-2171949

E-Mail: [gunnar.friedrichsen@amt-vioel.de](mailto:gunnar.friedrichsen@amt-vioel.de), [www.wester-ohrstedt.de](http://www.wester-ohrstedt.de)



### Einiges aus Wester-Ohrstedt

Mittlerweile ist für uns alle sichtbar geworden das der Breitband-Ausbau auch in unserer Gemeinde voranschreitet. Die Trassenlegung findet innerorts wie auch außerhalb statt. Sehr erfreulich ist es das durch die Arbeiten in den Gehwegen auch gleich alte Schäden zumindest teilweise behoben werden. Wir strebten auch eine Pflasterung des Gehwegs in Ohrstedt Bhf. Süd an, was leider an den völlig ausgelasteten Kolonnen der Steinsetzer scheitern sollte. Nun wird dort, wie vorher auch, mit Asphalt verschlossen.

Zum Ausbau möchte ich noch bemerken das die Fertigstellung noch einige Zeit mit sich bringt und die Bauarbeiter leider nicht wissen, wann der neue Router mit der Post kommt. Auch möchte ich anmerken das nicht die Gemeinde, sondern der Zweckverband Auftraggeber ist und wir nicht auf alles Einfluss haben. Der Bauausschuss unter Michael Mäurer besucht die Baubesprechungen und sucht mit allen Beteiligten die besten Lösungen für den Ausbau.

Weiterhin möchte ich noch kurz die anfallenden Arbeiten in der Gemeinde ansprechen.

Aufgrund der eingeschränkten Möglichkeiten zur Unkrautvernichtung verkürzt sich das Zeitfenster unseres Gemeindearbeiters Tim enorm. Wo noch vor nicht allzu langer Zeit die Rückenspritze für 4 – 6 Wochen Ruhe bescherte, hilft ein Wasserdampfgerät oder der Propanbrenner max. 7 Tage gegen das ungewollte Grünzeug. Das häufige Regenwetter bei doch sehr angenehmen Temperaturen lässt die zu mähenden Flächen auch nicht gerade kürzer werden. Das sind Gegebenheiten die Tims zeitliche Kapazitäten schon ziemlich einnehmen. Ich bitte um Verständnis dafür! Wir basteln gerade an einer Lösung mit Oster-Ohrstedt, wobei wir uns eine Win-Win Situation erhoffen.

Zum Thema Wärmenetz und Freiflächensolar hoffe ich in der nächsten Ausgabe etwas berichten zu können.

Ich wünsche allen schon jetzt eine schöne Vorweihnachtszeit.

*(Gunnar Friedrichsen)*



Malerarbeiten · Lackierarbeiten · Bodenbeläge  
Lehmputze · Naturfarben

Telefon 04843 - 423  
Handy 0176 - 22 89 71 90

Christian Hansen · Lorenz-Jensen-Str. 16 · 25855 Haselund  
[info@mmhansen.de](mailto:info@mmhansen.de) · [www.mmhansen.de](http://www.mmhansen.de)

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe  
- die am 15. Dezember erscheint - ist der 1. Dezember 2023.

**Möller  
Fabian**

**0172 - 93 666 79**

Micro & Minibagger Vermietung

Erd & Rüttler Arbeiten

Heinewang 5 - 25884 Viöl

**H & P**  
**STEUERBERATER**

[www.steuerberater-vioel.de](http://www.steuerberater-vioel.de) ☎ 04843 2080-0



**LBBV**

Steuerberatungsgesellschaft mbH  
Landwirtschaftliche Buchstelle

Möbel und Küchen  
**JESSEN** Nordfrieslands größte Möbelschau!

Unser neuer  
Prospekt  
ist da!



Husumer Straße 28 B · 25821 Breklum · Tel. 04671 - 91 50 0  
[www.jessen-norma.de](http://www.jessen-norma.de)

## Fahrradrallye am 26. August

Morgens war es noch nicht sicher, ob wir die Rallye an diesem Tag mit den Kids schaffen würden, ohne nass zu werden. Aber...der Himmel klarte tatsächlich auf und die Tour ging pünktlich um 10:00 Uhr bei der Sporthalle los. Drei Teams, „die wilden Bike Kids“, „Action Bagaluten“, und die „Streatfighters“ mussten mit dem Fahrrad eine Gesamtstrecke von ungefähr 25 km mit 5 Stationen zurücklegen und nebenbei auch noch ein kleines Quiz lösen. Alle Teams haben es mit Bravour gemeistert! Am Ende haben wir dann noch gemeinsam Hot Dogs gegessen und jedes Kind ist mit einem kleinen Preis nach Hause gefahren. Toll, dass ihr alle dabei gewesen seid! Wir freuen uns auf die nächste Rallye.

*Euer Kulturring Wester-Ohrstedt*



*Vorankuendigung vom Kulturring Wester-Ohrstedt*

## Weihnachtsbasteln

Am 14.10.23 fand im Gemeindefaehaus ein vorweihnachtliches Malen und Basteln fur alle Kinder aus Wester-Ohrstedt statt. Es konnten unter anderem groe Sterne, Tannenbaeume und Zuckerstangen aus Holz bemalt und beklebt werden. Dafur vielen Dank an die Firma Gennermann, die uns diese Holzvorlagen angefertigt und gesponsert haben. Aber auch das Basteln von Sternen aus Holzspateln und von Tannenbaeumen aus Papptellern kam gut bei den Kindern an. Die groen Holzkunstwerke der Kinder sollen zur Weihnachtszeit einen Platz beim Marktreff bekommen, bei dem wir uns auch fur die Getraenke und Suesigkeiten-Spende bedanken wollen. Es war rundum ein gelungener Nachmittag mit vielen gluecklichen und kreativen Kindern. Uns hat es auch viel Spaeh gemacht.

*Euer Kulturring Wester-Ohrstedt*

## Gewinnsparer aus Behrendorf

Inke Petersen aus Behrendorf kann ihr Glueck nicht fassen. Mit nur zwei Gewinnsparen hat sie den Audi Q4 Sportback etron beim Gewinnsparen der VR Bank Westkuete gewonnen. Mit ihr freut sich Oke-Hans Carstensen, Kundenbetreuer der Familie Petersen sowie Hund Bonny.

Inke Petersen: "Damit haette ich nie damit gerechnet, wir haben noch nie einen groeeren Gewinn gehabt. Und das Auto faehrt sich richtig gut." Moechten Sie auch zu den Gewinnern zaehlen? Infos zum Gewinnsparen gibt es unter: [www.vr-wk.de/gewinnsparen](http://www.vr-wk.de/gewinnsparen)



[vr-wk.de/mieten](http://vr-wk.de/mieten)

# Hier entstehen Mietwohnungen

Haben Sie Interesse?

Ihr Ansprechpartner:

**Matthias Fehlberg**  
Immobilienvermittlung  
☎ 0171/68 48 157  
[fehlberg@vr-immobilien-nord.de](mailto:fehlberg@vr-immobilien-nord.de)



**Rv Immobilien**  
VERKAUF | VERMIETUNG | VERWALTUNG eG



Sofort in die Interessenten-Liste eintragen!

## Westerende 37-39 in Viöl

- 18 Mietwohnungen
- Wohnflaeche: ca. 54 m<sup>2</sup> - 80 m<sup>2</sup>
- 2 - 3 Zimmer
- Dachterrasse/Loggia
- Bezug: 1. Quartal 2024





## Jahreshauptversammlung des SZO am 20. September

Es war keine Jahreshauptversammlung wie sonst, weil eine Person in der Runde gefehlt hat!

Christoph hat bis Anfang des Jahres den Verein als erster Vorsitzender geleitet und geprägt. Dann hat ihn seine Krankheit so stark eingenommen und letztendlich auch aus dem Leben gerissen. Bis Ende April hatten wir noch den Plan verfolgt, einfach einen späteren Termin für die JHV zu veranschlagen, damit er sich stabilisieren und daran teilnehmen kann. Wir haben im Stillen immer gehofft und sind sehr traurig darüber, dass er es nicht geschafft hat. Umso schwerer fiel es uns, die Versammlung ohne ihn abzuhalten.

Wie in den vergangenen Jahren, konnten wir auch in dieser JHV berichten, dass alles gut läuft, wir die Corona-Zeit ohne zu große Blessuren und Mitgliedereinbrüche überstanden haben und wir stets Ehrenamtliche gewinnen konnten, die ihre Ideen, Zeit und Fähigkeiten beim SZO einbringen. Neben den turnusgemäßen Wahlen in diesem Jahr, hatten wir noch drei weitere Posten zu besetzen. Wir freuen uns sehr, dass wir mit Heike Riekenberg-Möller und Michael Schwarz zwei Beisitzer gefunden haben, die sich dem Verein verbunden fühlen und sich einbringen möchten. Willkommen im Team! Den offenen Posten des Jugendwarts konnten wir leider nicht besetzen. Also falls jemand Interesse hat oder jemand Jemanden kennt, meldet euch gerne.

Einen Wechsel, mit einem lachenden und einem weinenden Auge, hat es bei unserer Kassenwartin gegeben. Maria Hansen haben wir nach mehr als vierzehn Jahren verabschiedet in neue berufliche Herausforderungen. Johanna Carstensen hat nun dieses wichtige Amt von Maria übernommen. Danke Maria für deinen unermüdlichen Einsatz, deine sehr gewissenhafte Arbeit und deine Loyalität gegenüber dem SZO.

Dann konnten wir Angela Friedrichsen, die bisher als Beisitzerin schon im Verein mitgewirkt hat, für den Posten der zweiten Vorsitzenden gewinnen und im Rahmen der JHV einstimmig wählen. Angela hat sich seit vergangem Jahr im SZO federführend um die Freiwilligendienstleister gekümmert und wir freuen uns sehr, dass sie das auch weiterhin machen wird. Den letzten neu zu besetzenden Posten, den des ersten Vorsitzenden, haben wir ebenfalls einstimmig wählen können. Danke für das Vertrauen und Danke an das gesamte bisherige und neue Vorstandsteam für eure uneingeschränkte Unterstützung!

Neben den Jahresberichten der Sparten, die vielschichtig, spannend und mit erfreulicherweise wieder vielen Wettkämpfen geprägt waren, haben wir noch eine Ehrung nachholen können, die eigentlich schon zum Jubiläum im vergangenen Jahr geplant war und die Christoph von Herzen gerne selbst vorgenommen hätte. Unsere Sünje Wolff wurde mit der goldenen Ehrennadel des Kreisverbandes NF ausgezeichnet! Sünje ist seit knapp fünfundzwanzig Jahren im Verein ehrenamtlich aktiv und für uns alle nicht mehr wegzudenken als Spartenleitung Turnen. Unter Turnen fällt bei uns im SZO übrigens so ziemlich alles, was kein Ballsport ist. Außerdem ist Sünje immer da, wenn irgendwas geregelt oder organisiert werden muss. Gerade die oftmals kleinen Dinge und die, die hinter den Kulissen stattfinden, sind oftmals die entscheidenden helfenden Hände. Danke Sünje, dass du immer so fröhlich bist, jeden motivierst und antreibst und dem Verein deine Zeit und Energie schenkst! Abschließend möchte ich mich noch bei allen Spartenleitern, Trainern und helfenden Händen für das großartige Engagement bedanken, ohne euch geht es nicht!

*Christin Hansen (1. Vorsitzende)*

MEIERIEWEG 6  
25850 BEHRENDORF  
TEL.: 0 48 43 - 20 50 4 - 11  
FAX: 0 48 43 - 20 50 4 - 20

**LORENZEN  
NISSEN  
BAU GMBH**  
WWW.LORENZEN-NISSEN.DE

**Bau drauf!**

- Schlüsselfertige Wohnhäuser
- An- und Umbauten
- Modernisieren und Sanieren
- Gewerbliche Bauten
- Landwirtschaftliche Bauten

Schädlingsbekämpfung • HACCP-Prophylaxe • Vorratsschutz  
Holzschutz • Desinfektionen  
Schwammsanierung

**Friedrichsen**  
**Schädlingsbekämpfung**

Husum 04841 - 66 86 32  
Schleswig 04621 - 3 96 93 91  
Flensburg 0461 - 49 28 99 79  
www.friedrichsen-husum.de

Faire Wespe  
VFöS e. V.  
DH BV  
VERBAND E.V.

BESTATTUNGEN

**Martensen & Nissen**

*Vieles ist im Ernstfall zu erledigen,  
noch mehr ist zu bedenken.  
Wir helfen.*

**Trauerhaus Bredstedt**  
Eichweberstr. 1 - 25821 Bredstedt  
Tel. 04671-933 08 77

**Büro Niebüll**  
Hauptstr. 20a - 25899 Niebüll  
Tel. 04661-675 56 60  
www.bestattungen-mn.de

Ellen und Detlef Nissen

Ihr zuverlässiger Partner für

**GAS**

**WASSER**

**HEIZUNG**

Ganz in Ihrer Nähe:

**Udo Lorenzen**  
Gas-Wasser-Heizungstechnik  
Schwalbenweg 11 · 25884 Viöl  
Tel. 0 48 43/21 04  
Mobil 0173/833 06 06

## West Coastin' - 3000 Kilometer Traumtrip am Pazifik

Multivisionsvortrag von Dirk Rohrbach



Der Pacific Coast Highway ist für viele die schönste Küstenstraße der Welt. Von der kanadischen Grenze zieht er sich nach Süden, durch Urwälder, fruchtbares Farmland und Metropolen in Washington, Oregon und Kalifornien. Es ist noch immer gelobtes Land, Traumziel für Millionen Reisende, Aussteiger und Glückssucher. Für sein neuestes Abenteuer sucht Fotograf und Extremradler Dirk Rohrbach an Amerikas Westküste nach wilden Landschaften, inspirierenden Typen und überraschenden Geschichten.

Er trifft auf Ureinwohner, Austernzüchter, Müllkünstler und Surfer. Urwälder, fruchtbares Farmland und Metropolen in Washington, Oregon und Kalifornien. Brutale Steigungen und gnadenloser Gegenwind. Atemraubende Felsenküsten und einsame Traumstrände. Ein Roadtrip mit Sehnsuchtsgarantie, zum Nachreisen mit dem Bike, Motorrad oder Wohnmobil. Zum Tourstart im Herbst 2023 erscheinen der gleichnamige Bildband bei National Geographic und die begleitende Staffel des preisgekrönten BR-Podcast 50 STATES.

**Datum:** Donnerstag, 16.11.2023  
**Uhrzeit:** 19:00 Uhr  
**Ort:** Dörpsphus Sollwitt, Schulstraße 4b, 25844 Sollwitt  
**Eintritt:** 15,00 €  
**Anmeldung:** 0461-979787 / info@avhs-vioel.de

## Radwandern

Alle Touren finden am 1. und 3. Sonnabend des Monats statt, je nach Wetterlage sind evtl. Änderungen vorbehalten. Kosten 3,00 € pro Person je Tour

4. November, 13:00 Uhr, Anke Meyer, Tel. 04843-1200  
Rund um Viöl

18. November, Karen Jensen, Tel. 04843-1388, 9:30 Uhr  
Frühstück in Ahrenshöft (Anmeldung erforderlich!)  
Änderungen der Touren sind möglich.  
Start ist immer beim Feuerwehrgerätehaus in Viöl.

## Pilgern durch Deutschland

Vortrag von Birgit Henningsen

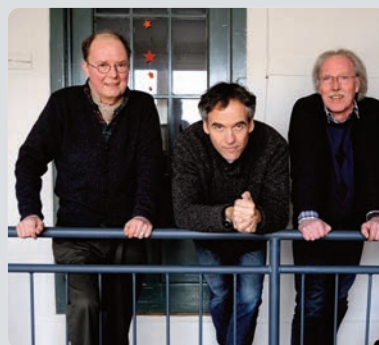
Von der dänischen zur österreichischen Grenze einmal längs durch Deutschland pilgern, das habe ich mir vorgenommen. Zu meinem 60. Geburtstag letztes Jahr wünschte ich mir eine Auszeit von 3 Monaten um dieses ehrgeizige Projekt in die Tat umzusetzen. Gestartet am 29. Juli vor der eigenen Haustür in Viöl wanderte ich in 45 Tagen in das rund 1012 km entfernte Mittenwald. Viele schöne Bilder und Geschichten habe ich davon zu erzählen, und nehme euch gerne mit auf diese traumhaft schöne Reise auf der Via Romea Germanica.



**Datum:** Freitag, 10.11.2023  
**Uhrzeit:** 19:00 Uhr  
**Ort:** Dörpsphus Haselund  
**Eintritt:** 5,00 €  
**Anmeldung:** Birgit Henningsen, 04843-2380 oder Gert Nissen, 0461-979787 / info@avhs-vioel.de

## Dragseth Trio

Konzert



Seit 1983 als Duo, seit 2008 als Quartett und später als Trio in Sachen Folksongs und -tunes der vorwiegend romantisch-melancholischen Art unterwegs. Eigenkompositionen in platt- und hochdeutscher Sprache wechseln sich ab mit Literaturvertonungen und Songs in anglo-amerikanischer Tradition. **Das DRAG-**

**SETH Trio sind:** Manuel Knortz, Kalle Johannsen, Jens Jesse

**Datum:** Donnerstag, 21.12.2023  
**Ort:** La Borsa Aroma, Norderdorf 11, Behrendorf  
**Uhrzeit:** 19:00  
**Eintritt:** 25,- EUR  
**Anmeldung:** 04843-394 und 0461-979787 / info@avhs-vioel.de



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

# Ab 18.690 EUR<sup>1</sup>



## Der Ignis: Macht Sinn, macht Laune.

**Kompetente Technik, kompakte Dimensionen, typisch Suzuki**  
Wendig, sympathisch, Ignis. Ein Micro Crossover wie sonst keiner. Und jetzt aktueller denn je, mit effizienten Mild-Hybrid Antrieb. Probefahren lohnt sich!

<sup>1</sup> Endpreis für einen Suzuki Ignis 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 4,9 l/100 km, Stadtrand (mittel) 4,2 l/100 km, Landstraße (schnell) 4,3 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 5,7 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert: 4,9 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 110 g/km.

Die Umstellung auf das neue WLTP-Messverfahren macht eine Änderung der derzeit gültigen gesetzlichen Bestimmungen zu Verbraucherinformationen zu Kraftstoffverbrauch, CO<sub>2</sub>-Emissionen und Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen (Pkw-EnVKV) erforderlich. Die Novellierung der Pkw-EnVKV ist bislang noch nicht erfolgt. Da NEFZ-Werte für dieses Fahrzeug nicht vorliegen, haben wir die auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte als WLTP-Werte angegeben. Wegen der realistischeren Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen.



**ALLES DRIN,  
ALLES DRAN.  
ZUM TOLLEN PREIS.**



- 6 Airbags
- Klimaanlage
- Touchscreen-Radio
- USB-Anschluss
- Berganfahrhilfe
- Bremsassistent
- Dachspoiler
- Zentralverriegelung mit Funk
- Bluetooth-Freisprechanlage
- Licht- und Regensensor
- elektr. Fensterheber vorn
- 5-Türen und 5 Sitze



statt ~~16.050 EUR<sup>1</sup>~~

nur **14.450 EUR<sup>2</sup>**

\*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter [mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](http://mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)  
**Kraftstoffverbrauch (l/100 km) Space Star Select 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang** Kurzstrecke 5,9; Stadtrand 4,6; Landstraße 4,4; Autobahn 5,4; kombiniert 5,0; CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 113. **Werte nach WLTP.\*\***

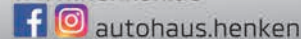
\*\* Alle Angaben wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2018/1832 ermittelt. Der WLTP-Prüfzyklus hat den NEFZ-Prüfzyklus vollständig ersetzt, sodass für dieses Fahrzeug keine NEFZ-Werte und keine CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse vorliegen. **Die tatsächlichen Werte hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageinsatz etc.;** **dadurch kann sich der Verbrauch erhöhen und die Reichweite reduzieren.** Weitere Informationen unter [mitsubishi-motors.de/space-star](http://mitsubishi-motors.de/space-star) **1** Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH i.H.v. 14.890,- € inkl. Autohaus Henken Überführungskosten i.H.v. 1.160,- €. **2** Unser Hauspreis Space Star Select 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang, solange Sondermodell-Vorrat reicht. Abb. zeigt Sonderausstattung gegen Aufpreis



# AUTOHAUS henken -Treia

## Autohaus Henken GmbH

Suzuki- und Mitsubishi-Vertragshändler  
Treenestr. 73 24896 Treia  
Telefon 04626 345  
E-Mail [info@henken.de](mailto:info@henken.de)  
[www.henken.de](http://www.henken.de)



**Sonntags  
Schahtag  
ab 10 Uhr\***

\*Sonntags keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.

So einfach geht Autowäsche heute:  
mit der XL-Waschanlage in Treia

Mit einer Waschbreite von 2,58 m und einer Waschhöhe von 2,60 m können nun auch größere Fahrzeuge wie Transporter ganz einfach bei uns gewaschen werden.



Waschanlagen  
Sommer-Nutzungszeiten

Montags - Freitags: 7:00 - 19:00 Uhr  
Samstags: 8:00 - 18:00 Uhr  
Sonntags: 10:00 - 18:00 Uhr

Fahrzeugwäschen können Sie jederzeit bequem über die EasyCarWash App kaufen.



Jetzt App  
downloaden und  
**GRATIS**  
Autowäsche  
sichern

Auch an der Kasse vom Autohaus Henken können Sie von **Montags-Freitags zw. 8.00 - 18:00 Uhr** und **Samstags zw. 9:00 - 13:00 Uhr** Wäschen kaufen.

